Correo Argentino Santa Fe | Tarifa reducida Concesión 248 | Franqueo a pagar Cuenta Nº 74

EL LITORAL

Año XLVIII — No. 15.251 — Edición de 12 páginas — Precio: $ 10.- SANTA FE, LUNES 25 DE OCTUBRE DE 1965 Dirección y Administración: San Martín 2651/29 - Tel. 30101

AFIRMACIÓN DEL JEFE DEL ESTADO

Dijo que "quienes quieran el desorden no respetan al pueblo ni al país"

MOLDES (Córdoba), 25 (UPI). — "Quienes quieran levantarse desordenadamente en la República, no respetan al pueblo ni tienen consideración con el país", afirmó el Dr. Arturo Illia en el acto principal de su visita a esta ciudad.

El primer magistrado hizo un análisis de la realidad energética de la Argentina y sostuvo que de las dos bases en que debe asentarse una política en esa materia —distribución equitativa en todo el territorio de la Nación y mayor participación de la energía hidroeléctrica—, ninguna se ha realizado aún, debido a una mala evaluación de las posibilidades reales y de sus necesidades".

Se refirió al plan de desarrollo que prepara el gobierno y afirmó que "pocas veces se ha dado en la República esta correlación de esfuerzos en un ambiente de libertad, de justicia y de respeto por la ley".

Abordó también el tema político y tras sostener que "nadie debe rehuir su responsabilidad", expresó, entre otros, los siguientes conceptos:

—"Comprendemos muy bien que estamos en una hora de transformación de nuestra civilización, porque el progreso basado en la ciencia y en la técnica es una verdad irrebatible. Pero para lograrlo se necesitan orden y trabajo. En el desorden cualquier construcción es efímera, en el desorden el país no podrá avanzar de acuerdo con estos cánones del mundo que quieren dar a sus pueblos el ambiente necesario de concordia, paz y progreso.

—"Les aseguro que no hay problemas de ninguna naturaleza que puedan sacarnos de esta línea. No vamos a ceder en esta acción que nos hemos trazado. Nuestras palabras y nuestros documentos, a través de los años, son bien conocidos por todo el pueblo argentino. No hemos agraviado a nadie; hemos respetado la constitución, porque juramos respetarla al hacernos cargo del gobierno y además, porque nuestro pueblo evolucionado, culto, inteligente, merece esta máxima consideración.

—"Quienes quieran levantarse desordenadamente en la República no respetan al pueblo ni tienen consideración con el país. Son pequeños sectores que quieren prevalecer defendiendo etapas que han sido superadas definitivamente o traernos ideas de otros pueblos que han fracasado ya rotundamente. Nosotros no necesitamos otra cosa, argentinos y argentinas, para hacer valer, dentro de las normas institucionales, nuestra capacidad, decoro, dignidad y nuestras propias creaciones".

IMPORTANTES TEMAS DEBEN DEBATIR AMBAS CÁMARAS

ES ESTA LA ULTIMA SEMANA DEL PERIODO DE PRORROGA DEL CONGRESO

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — La semana que se inicia, será la última de la prórroga del período de sesiones ordinarias dispuesto por el Poder Ejecutivo en el Congreso y la Cámara de Diputados será la que deberá desarrollar mayor actividad. En tal sentido, concita interés de primer orden el tratamiento de los despachos sobre arrendamientos y aparcerías rurales, que dará lugar a un debate extenso y sumamente discutido, al término del cual el tema pasará en nueva revisión al Senado. Pero no obstante, antes de llegarse a la consideración de dicho asunto, deberá agotarse el debate en particular sobre nuevas normas del contrato de trabajo y su ámbito de aplicación que determina la ley 11729 que quedó pendiente como consecuencia de las polémicas políticas ocurridas en la semana anterior.

En materia rural, existen estos despachos: de mayoría, suscriptos por la UCRP y el bloque demócrata progresista; MID, Federación de Centro, UDELPA, socialista argentino y socialista democrático. Aún no han resuelto sus posiciones el justicialismo, demócrata cristiano, UCRI y Confederación de Partidos Provinciales. En cuanto al justicialismo se recuerda que estuvo considerando una iniciativa conjunta con la UCRP, pero discrepancias surgidas a último momento, y que se atribuyen a la delicada situación planteada en dicho bloque a causa de los últimos episodios políticos, lo obligaron a sostener una posición independiente aun no definida.

Tampoco está descartado que los mismos hechos políticos ajenos al Parlamento, que se produjeron los últimos días vuelvan a repetirse en los recintos legislativos —especialmente en la cámara joven— y paralelamente obstaculizarían una vez más la tarea del cuerpo, pese al empeño de la mayoría de los bloques en superar ese esquema.

En el Senado

El Senado tiene un panorama de trabajo más desahogado y existe el propósito de considerar en los próximos días el proyecto en revisión sobre creación de la secretaría de vivienda basado en una iniciativa de Raúl Zarriello que tuvo unanimidad en Diputados.

Esta cámara aguarda también la sanción por Diputados del régimen de legislación rural, cuyo sistema vigente expira el sábado próximo.

En Diputados

Diputados sesionará todos los días de esta semana a partir de mañana, de 16 a 24. Haciéndolo el sábado última jornada ordinaria, de 10 a 24. Este último día, como suele ocurrir en circunstancias semejantes, se sancionarán numerosas leyes que ya cuentan con dictamen si bien otras no alcanzarán a ser tratadas, quedando pendientes de inclusión por el Poder Ejecutivo en el período extraordinario que comenzará en noviembre con el tratamiento del presupuesto, o bien serán relegadas hasta el próximo período ordinario de 1966.

A una comisión concurrirá el Dr. Palmero

Entre tanto, mañana a las 10 la Comisión de Asuntos Constitucionales recibirá al ministro del Interior, doctor Juan Palmero. La reunión está relacionada con los recientes episodios gremiales.

LA SEMANA DEL MAR REALIZARÁN EN CORRIENTES

CORRIENTES, 25 (Télam). — La Semana del Mar tendrá como principal escenario de su celebración esta capital, de acuerdo con lo dispuesto por la Liga Naval Argentina.

El acto inaugural se efectuará el 7 de noviembre próximo. El 5 será elegida la reina nacional del Mar, en un festival organizado por diversas entidades locales.

Jornadas de Derecho Civil

CORRIENTES, 25 (Télam). — Del 3 al 6 del mes próximo se efectuarán en esta capital las Segundas Jornadas de Derecho Civil, organizadas por el Instituto de Derecho Civil de la Facultad de Derecho de la Universidad del Nordeste.

Asistirán estudiosos de la capital federal y otros lugares del país.

Visita de una socióloga de la UN

CORRIENTES, 25 (Télam). — Se encuentra en esta capital la señorita Alison Mc Ewen, socióloga de las Naciones Unidas.

Realiza una gira de reconocimiento por las provincias del noreste.

SE REALIZÓ UNA REUNIÓN EN EL M. DE DEFENSA

BUENOS AIRES, 25 (Télam). — En el despacho del ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez se reunió la comisión interfuerzas. Asistieron el titular del ministerio, el secretario de Marina, vicealmirante Pita, el subsecretario de Aeronáutica, brigadier (RE) Amílcar San Juan, el de Guerra, general Eduardo R. Castro Sánchez, los contadores de las tres secretarías militares y asesores de la misma. Si bien no se suministró información, trascendió que se trataron temas vinculados al presupuesto de las fuerzas armadas.

Participó además de la reunión de Defensa Nacional el secretario de Aeronáutica, brigadier (RE) Mario Romanelli.

UNA TORMENTA EN EL PARAGUAY HA CAUSADO VICTIMAS

ASUNCION, 25 (UPI). — Dos personas murieron y otras veinte, por lo menos, resultaron heridas como consecuencia de la tormenta que azotó ayer la ciudad de Pilar, próxima a la frontera con la Argentina.

El tornado, según se dijo, destruyó varias viviendas.

Debe decidir De Gaulle su candidatura

La campaña electoral se inicia en noviembre

PARIS, 25 (ANSA). —Faltan únicamente seis semanas para las elecciones presidenciales previstas para el cinco de diciembre. Oficialmente la campaña electoral comenzará en la segunda quincena de noviembre, pero queda todavía por resolver la incógnita más importante, que es la presencia del general De Gaulle en el comicio.

Los candidatos más activos son los representantes de los dos puntos extremos del cuadro político: Jean Luis Tixier Vignancourt, representante de la derecha y Francois Mitterrand, en cuya persona se concretó la unidad de las izquierdas. Tixier Vignancourt el primero en anunciar su candidatura, continúa su gira electoral por Francia.

Mitterrand, por su parte, intenta reducir el handicap causado por el retraso con el cual se presentó como candidato intensificando el ritmo de su campaña.

Las federaciones provinciales de los partidos y los representantes de la izquierda continúan, mientras tanto, pronunciándose en favor de Mitterrand. Así lo hizo la poderosa Federación Socialista del departamento del norte, la Federación Socialista del departamento de Correze y el presidente de la Liga de los Derechos del hombre, Daniel Mayer.

El secretario del Partido Comunista francés, Waldeck Rochet, hablando en Aubervilliers, reafirmó el apoyo de los comunistas a Mitterrand, "candidato único de toda la izquierda francesa, sobre cuya persona —sostuvo— se concentrarán los votos de todos los republicanos contrarios al régimen personal que quieren realizar una verdadera política de progreso social y de paz".

También Jean Lecaunet, representante demócrata cristiano que renunció al cargo de presidente del MRP para representar los partidos del centro antiagullista, está organizando su campaña. En el vigésimo aniversario de la Carta de las Naciones Unidas, Lecaunet envió a la ONU un mensaje en el cual declara: "En un mundo dominado todavía por la violencia, la voluntad de paz que Paulo VI hizo aclamar por todos los pueblos reunidos en la asamblea de la ONU debe ser afirmada con fervor. Cuando renacen los nacionalismos y se despiertan los egoísmos, cuando el orgullo de los estados amenaza las comunidades de los pueblos, una voluntad de hermandad debe suscitar la energía de todos los hombres que quieren servir la paz y el progreso".

UN RECLAMO DEL PAKISTÁN TRATARÁ EL C. DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 25 (UPI). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas debe reunirse hoy por la tarde para tomar en consideración la solicitud formulada por Pakistán para que discuta "la grave situación existente entre Pakistán y la India, que está empeorando por momentos".

Se espera que más entrado el día se anunciará formalmente la reunión de hoy.

El embajador de Pakistán Syed Amjad, advirtió en cartas dirigidas el viernes al presidente del consejo, Dr. Héctor Paysée Reyes, de Uruguay, que "si no se pone coto a los actuales sucesos, ello tendrá las más serias consecuencias".

El ministro de Relaciones Exteriores pakistano, acusará a la India según se cree, de haber cometido reiteradas violaciones de la cesación de hostilidades que fue dictada por las Naciones Unidas.

A una delegación de galeses recibió el Dr. Arturo Illia

BUENOS AIRES, 25 (Télam). — El presidente de la Nación recibió esta mañana una delegación de galeses que asistirán a los actos celebratorios del centenario de la afincación de la colonia de ese país en Chubut.

Los visitantes —que arribaron ayer— concurrieron a la audiencia acompañados por el embajador de Inglaterra en la Argentina.

El mal tiempo sigue impidiendo el éxodo de los anticastristas

CAMARIOCA (Cuba), 25 (UPI). — Por tercer día consecutivo, el mal estado del tiempo impidió que salieran con rumbo a la Florida las embarcaciones que han venido a este puerto de la costa norte de Cuba para evacuar a los opositores del régimen comunista de la isla.

Las autoridades cubanas tienen todo preparado para dejar salir a las embarcaciones de mayor tamaño, con emigrados a bordo, tan pronto mejore el tiempo en la costa septentrional y el estrecho de la Florida.

EL LANZAMIENTO DE LA "GÉMINIS-6" SE APLAZÓ

La decisión se adoptó al perderse contacto radial con el cohete "Agena" que debía servir de blanco móvil

CABO KENNEDY (Florida), 25 (UPI). — Tras un lanzamiento, aparentemente perfecto, efectuado a la hora exacta prevista, el cohete "Agena - Atlas", primer elemento de la cita espacial intentada por los Estados Unidos, ha desaparecido en el silencio del espacio poniendo en peligro el conjunto de la ambiciosa experiencia.

Cuando todo parecía marchar magníficamente, la imposibilidad de ponerse en contacto radiofónico con la cápsula "Agena" tanto desde la estación de las Bermudas como, posteriormente, desde las islas Canarias, ha provocado en cabo Kennedy un profundo pesimismo.

Antes del lanzamiento del "Agena", todo marchó perfectamente y ningún incidente técnico intervino para retrasar el conjunto de la experiencia enormemente compleja que iba a ser intentada.

La cápsula "Agena" sólo contenía un equipo electrónico complicadísimo, destinado a facilitar el acoplamiento espacial con la cabina "Geminis VI" piloteada por los dos astronautas Schirra y Stafford.

El cohete "Atlas-Agena" se elevó en el espacio seguido de la acostumbrada estela de llamas de color anaranjado y amarillo. La primera indicación de que un incidente había debido producirse fue dada por un comienzo de incendio en la plataforma 14, desde la que el cohete acababa de ser lanzado. La plataforma no sufrió ningún daño exterior, pero en su interior el equipo electrónico sufrió las consecuencias del incidente y los circuitos eléctricos resultaron visiblemente averiados.

Confirmación de la NASA

CABO KENNEDY, 25 (AFP). — La NASA confirmó que se declaró un incendio en la torre de lanzamiento número 14 poco después del lanzamiento del "Atlas-Agena".

Se indicó oficialmente que el "Agena" no contestó a las señales radiofónicas enviadas desde la Tierra.

Cancelación de la prueba espacial

CABO KENNEDY, 25 (UPI). — Fue cancelada la misión especial de la cosmonave "Géminis 6" para unirse con otra cápsula en el espacio.

La decisión se adoptó al perderse contacto radial con el cohete "Agena" que debía servir de "blanco móvil" para la maniobra de abordaje en el espacio extraterrestre.

Johnson vio el lanzamiento del cohete "Agena"

JOHNSON CITY, 25 (UPI). —El presidente Lyndon B. Johnson se sintió "desalentado" por el fracaso del cohete "Agena" que provocó el aplazamiento del vuelo de la cápsula espacial "Géminis-6".

Sin embargo, se dijo que Johnson también expresó la esperanza de que las complicaciones que causaron el fracaso quedarán resueltas antes del próximo intento.

El piloto comandante del "Géminis-6", Walter Schirra, se encuentra equipado y muy animado poco antes de aplazarse la prueba espacial que debía realizarse en el día de hoy (Radiofotografía United Press)

DIFICULTADES EN VUELOS RUSOS

No estaría previsto otro lanzamiento espacial en lo que resta del año

MOSCU, 25 (UPI). — Los cosmonautas soviéticos se mantenían en una situación de expectativa en momentos en que Estados Unidos se aprestan a iniciar un vuelo histórico que iba a incrementar su ventaja espacial.

Se decía que habría un vuelo espacial soviético en el transcurso de este otoño, pero no se produjo y hay dudas de que se vaya a registrar algún lanzamiento tripulado por soviéticos antes de que termine el año.

Un experto soviético en navegación espacial dijo que se están aplazando todos los vuelos cósmicos a la espera de que se solucionen algunos problemas médicos con los que han tropezado los cosmonautas y que aparentemente los norteamericanos ya habrían superado.

Los observadores occidentales estiman, por su parte, que los soviéticos van a apostar todos sus rublos a una baraja: el descenso tripulado en la Luna. Por lo tanto, no se planifica nada que no tienda a tal objetivo.

Los soviéticos fueron los primeros en lanzar una cosmonave tripulada, pero en los últimos dos años sólo han realizado dos vuelos tripulados de [illegible] y 26 horas, respectivamente.

En ese mismo plazo los astronautas norteamericanos han acumulado un total de 293 horas en el espacio, lo cual da buena ventaja sobre los soviéticos en materia de vuelos orbitales.

Los soviéticos lanzaron 50 satélites y estaciones espaciales en lo que va del año, con lo cual 1965 se ha convertido en el año de mayor actividad espacial.

Pero en 1965 sólo hubo un vuelo tripulado, el del "Voskhod-2". Se produjeron tres intentos por descender suavemente sobre la corteza de la Luna. Los tres terminaron en otros tantos fracasos.

El resto de la actividad espacial soviética se concretó en torno a los "Cosmos", llenos de instrumentos, que permitieron nuevos estudios de las condiciones orbitales.

En fuentes bien informadas se dijo que los soviéticos lanzarán otro "Luna" en un intento por rozarlo suavemente sobre la superficie de nuestro satélite natural, maniobra de fundamental importancia para un posible viaje humano a la Luna.

Si se lograra la hazaña quedaría restablecido, en parte, el prestigio que tienen los soviéticos.

El médico cosmonauta Boras Yegorov, dice, en un artículo que publicó ayer en una revista de Moscú, que la ingravidez es todavía el principal problema de los cosmonautas soviéticos pues afecta el sistema nervioso, el metabolismo, a los huesos, al corazón y a la circulación de los cosmonautas.

En los últimos tiempos los soviéticos han empezado a dar más información sobre los vuelos espaciales norteamericanos, pero todavía no se ha anunciado el próximo vuelo de la "Géminis-6".

Celebróse en Vigo la "Batalla de las flores"

VIGO, 25 (ANSA). — Más de doscientas mil personas procedentes de toda España y del extranjero, presenciaron la "Batalla de las flores" de Vigo. Se trata de uno de los más atractivos números de las fiestas viguesas. El ayuntamiento de la ciudad solicitó que la "Batalla de las flores" sea declarada como acto de interés turístico.



Renuncia de un gabinete. — El canciller austríaco, Dr. Josef Klaus (izquierda), acompañado por su secretario, momentos antes de visitar al presidente austríaco, Franz Jonas, para hacerle entrega de la renuncia de todo su gobierno (Radiofotografía United Press)

El premio Nobel de la paz otorgan a un organismo de las NU

OSLO, 25 (UPI). — El premio Nobel de la paz de 1965 fue otorgado hoy al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

El premio de este año representa 182.000 coronas suecas (34.000 dólares).

El representante de la UNICEF —anteriormente denominada Fondo Internacional de Emergencia de las Naciones Unidas para la Infancia— recibirá el premio en ceremonia que tendrá efecto el 10 de diciembre en el salón de asamblea de la Universidad de Oslo.

La comisión del premio Nobel de la Asamblea Nacional Noruega, como de costumbre, no explicó los motivos de su selección.

Existe, empero, la regla general de que la comisión no toma una decisión antes de alcanzar unanimidad.

El texto del comunicado dado por la comisión es: "La Comisión Nobel de la Asamblea Nacional Noruega ha otorgado el premio Nobel de Paz para 1965 a UNICEF (Fondo Internacional de Emergencia de las Naciones Unidas para la Infancia). La suma del premio es de 182 mil coronas".

UNA VISITA A MILAN HACE EL Sr. G. SARAGAT

MILAN, 25 (ANSA). — El presidente de Italia, Giuseppe Saragat, llegó esta mañana al aeropuerto de Malpensa, en Milán. Fue recibido por las máximas autoridades de la ciudad.

El presidente efectuará una visita de tres días a la ciudad lombarda.

Fue observado el cometa Ikeya Seki

ROMA, 25 (ANSA). — El cometa Ikeya Seki fue observado esta madrugada desde el observatorio de Monte Mario de esta capital, en la posición anticipada por los astrónomos.

El cometa presenta una extensísima cola dirigida en posición opuesta al Sol.

Promulgará documentos el Papa Paulo VI

Las deliberaciones del C. Ecuménico

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (UPI). — Esta semana, el Papa Paulo VI promulgará cinco documentos ya aprobados por el Concilio Ecuménico y, según trascendió hoy, confía en poder clausurar el último período de sesiones de la asamblea eclesiástica el 8 de diciembre próximo.

Los prelados que participan de las deliberaciones del Concilio reanudarán su labor en la basílica de San Pedro, luego de una semana de receso. El obispo Emile de Smedt, de Bélgica, rendirá en la sesión un informe sobre la versión definitiva del documento sobre libertad de culto que será sometido a votación mañana.

El Sumo Pontífice tiene señalada para el jueves una sesión pública en la que promulgará cinco documentos ya terminados en este período de sesiones, que comenzó el 14 de setiembre.

Autorización a la jerarquía católica francesa

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (UPI). — El Vaticano autorizó a la jerarquía católica francesa a intentar de nuevo la realización del experimento del "sacerdote obrero", que ha sido objeto de gran polémica.

El plan en cuestión, puesto en práctica originalmente en 1943, dispone que los sacerdotes estrechen sus relaciones con la clase trabajadora, haciéndose ellos obreros. Siguiendo esta orientación, los curas trabajaron como mineros y jornaleros, y se dedicaron a otras ocupaciones, llevando a vivir junto con los hombres a quienes servían como religiosos.

LA GESTIÓN DE HAROLD WILSON

Tratará en Salisbury la actitud del premier de Rhodesia

SALISBURY, 25 (UPI). — El primer ministro de Gran Bretaña, Harold Wilson, se dirige a esta ciudad por avión después de haber pasado la noche de ayer en las inmediaciones de la base aérea británica en Akrotiri, en Nicosia.

Wilson, según se dijo, hará escala en Nairobi, Kenya, antes de llegar a Salisbury, donde se propone conferenciar con el primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, sobre el propósito del gobierno de esta colonia africana de declarar unilateralmente su independencia de Gran Bretaña.

Wilson viaja acompañado del secretario de la oficina de la Commonwealth, Arthur Bottomley, y una comitiva de 50 funcionarios.

En Nicosia, el primer ministro británico mantuvo conversaciones con el ministro interino de Relaciones Exteriores, Andreas Araouzos. Se dijo que trataron los problemas que afectan a Chipre, los que más de una vez han estado a punto de provocar una guerra entre Grecia y Turquía, en defensa de sus respectivas colectividades chipriotas.

Surgieron conjeturas en torno a la posibilidad de que Wilson se entreviste con el presidente de Kenya, Kenyatta, por razón de la anunciada escala en Nairobi. De ser así, el primer ministro no llegaría a Salisbury hasta horas de la tarde de hoy o quizás por la noche.

Se han adoptado en esta capital las más estrictas medidas de seguridad en la historia de Rhodesia con motivo de la llegada de Wilson y sus acompañantes. Wilson quisiera persuadir a Smith que abandone sus planes para formular una declaración unilateral de independencia, en este país de 4.000.000 de africanos negros que gobierna una minoría blanca.

Los arreglos de seguridad son necesarios para proteger a Wilson contra dos posibles peligros al llegar al aeropuerto local, a campo descubierto, es decir, una protesta por parte de los extremistas europeos, o una manifestación de entusiasmo de los africanos. Una y otra posibilidad colocarían al gobierno de Rhodesia en un aprieto.

Rusia no reconocerá a Rhodesia

MOSCU, 25 (UPI). — La Unión Soviética anunció que no otorgará su reconocimiento a Rhodesia si ésta declara unilateralmente su independencia y que apoyará a los africanos de la colonia contra el gobierno de ese territorio dominado por los blancos.

La agencia oficial de noticias "Tass" denunció que el actual gobierno de Rhodesia proyecta convertir la colonia africana en un Estado racista, tomando como ejemplo a África del Sur.

"Círculos autorizados soviéticos dicen que si los racistas de Rhodesia meridional realizan un acto criminoso —la legalización de su régimen racista en Rhodesia meridional— la Unión Soviética no reconocerá tal régimen y cooperará con los países africanos para dar su apoyo a los cuatro millones de personas de Zimbabwe (Rhodesia) en su lucha justa y legal por la libertad y la legítima independencia nacional", dijo la "Tass".

La conferencia sobre tráfico aéreo iniciose

VIENA, 25 (ANSA). — El presidente de Austria, Franz Jonas, inauguró esta mañana la vigésimo primera conferencia de la IATA (Unión Internacional de las Sociedades de Tráfico Aéreo).

Después de los discursos protocolares sir William Hildred, director general del organismo procedió a leer el informe anual.

El año 1964 fue un período "excelente" para los transportes aéreos mundiales y esta situación tendría que continuar durante todo este año, afirmó Hildred.

Según Hildred en 1964, de acuerdo con las estadísticas, viajaron en avión ciento cincuenta y cuatro millones de pasajeros, con un total de ciento setenta mil millones de pasajeros-kilómetro, que representa un aumento del quince coma seis por ciento con respecto a 1963.

Estos resultados fueron logrados por los miembros de la IATA con una flota de tres mil ciento treinta y siete aviones, novecientos sesenta y cuatro de los cuales de reacción, seiscientos catorce de turbohélice, mil quinientos veintiocho de motor y treinta y uno helicópteros. En un año se registró un aumento del veintidós por ciento en el número de los aviones de reacción que prestan servicios.

Por lo que atañe al aspecto financiero, las recaudaciones de las compañías aéreas fueron, de acuerdo con los primeros cálculos, relativos a 1964, ocho mil doscientos cincuenta millones de dólares, contra siete mil seiscientos cincuenta millones de dólares de gastos de ejercicio.

Si a esta última cifra se añaden todos los otros gastos y pasivos, se obtiene una ganancia neta (incluso las eventuales subvenciones gubernamentales) del tres coma siete por ciento o sea unos trescientos treinta millones de dólares.

HOSTIGAMIENTO DEL VIETCONG

Los guerrilleros recibieron ayuda militar del Vietnam del Norte

SAIGON, 25 (UPI).— Guerrilleros comunistas del Vietcong con el refuerzo de efectivos militares de Vietnam del Norte, mantenían bajo hostigamiento al campamento de fuerzas especiales de Estados Unidos en Plei Me. Los defensores no experimentaron nuevas bajas, pero seguían bajo el fuego de los morteros y las armas de pequeño calibre.

Como resultado de esta situación, los soldados de Estados Unidos y sudvietnameses siguen sometidos a intensa tensión, sin poder dormir desde hace varias noches. Hace ya seis días que está sitiada por fuerzas comunistas esta avanzada situada al nordeste de Saigón.

Se estima que las bajas de los guerrilleros y sus aliados suman cientos.

Por otra parte, un batallón de tropas de Vietnam del Sur, que se propone acudir en auxilio del campamento, se encontraba a sólo unos kilómetros de su destino.

Sigue la lucha en Plei Me

SAIGON, 25 (ANSA). — En la zona de Plei Me continúan las operaciones militares. Prosigue el cerco de los guerrilleros del Vietcong y los gubernamentales enviaron otros refuerzos, que no lograron llegar todavía a la zona.

La columna que se dirige a Plei Me es objeto de ataques en los cuales participarían también tropas nordvietnamesas, según trascendidos de fuentes norteamericanas. La aviación norteamericana por otra parte, perdió hoy un avión de reconocimiento "RE - 66" que se precipitó a unos cien kilómetros al sudoeste de Pleiku, en la zona central montañosa de Vietnam del Sur.

Nuevo ataque vietconguès

SAIGON, 25 (AFP).— Un batallón del Vietcong atacó esta mañana temprano un batallón de "Rangers" vietnameses que se encuentra desde hace trece días a 380 kilómetros de Saigón para proteger las cosechas. Después de haber lanzado un primer ataque sin resultado hace 4 días los rebeldes consiguieron tomar y destruir hoy el puesto de mando de los "rangers". Hubo pérdidas entre estos últimos y también entre los consejeros norteamericanos que les acompañaban.

El batallón de "Rangers" forma parte de una importante fuerza gubernamental que en los últimos días causó severas pérdidas a los soldados del Vietcong, los cuales tratan de aprovisionarse de arroz durante la cosecha.

Por su parte, la aviación sigue interviniendo enérgicamente en la batalla alrededor del campamento de las fuerzas especiales de Plei Me. Los aparatos efectuaron ya más de quinientos vuelos en este sector.

Adoptarán una decisión en la Rep. Dominicana

SANTO DOMINGO, 25 (UPI). — Prevalece la impresión en círculos informados de que el presidente provisional Héctor García Godoy hablará sobre la nueva crisis gubernamental dominicana, rompiendo así el silencio que se ha mantenido al respecto.

El gabinete celebró ayer reunión durante cinco horas y se informó que no habrá nueva sesión hoy. Los informantes señalaron que es muy posible que el presidente formule un anuncio sobre la situación nacional. Este informe se está esperando desde hace dos días.

Entre los dirigentes que se entrevistaron ayer con García Godoy y los ministros estaba el embajador de Estados Unidos ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), Ellsworth Bunker; el embajador de Brasil ante la OEA, Ilmar Penna Marinho y el de El Salvador, Ramón Clairmont de Dueñas. Todos son miembros de la comisión especial de la OEA.

Causan daños en España las copiosas lluvias

MADRID, 25 (ANSA). — El temporal de lluvias que desde hace días azota la península española ha producido daños considerables en distintas regiones del país.

En la zona sur, en Tarifa (Cádiz) las lluvias caídas ayer fueron del orden de los 30 litros por metro cuadrado, habiendo producido numerosas inundaciones. Un rayo cayó en una iglesia mientras se celebraba la misa, sin que haya que lamentar desgracias personales.

En Ayamonte (Huelva) la gran tormenta de ayer produjo inundaciones en numerosas casas. También llovió torrencialmente en Algeciras, donde los bomberos tuvieron que hacer desalojar algunos pisos bajos. En Estepona (Málaga) se recogieron ayer 83 litros de agua por metro cuadrado.

En Perú habrían encontrado una mina de diamante

LIMA, 25 (ANSA). — En las estribaciones del volcán apagado "Quinsachata" (trillizos) habría sido localizada una riquísima mina de diamantes.

Sólo se espera el resultado de los análisis de unas muestras enviadas a Londres por el denunciante de la mina, para iniciar la explotación en gran escala.

El descubridor es un minero cuzqueño, quien mantiene su nombre en reserva a la espera de los resultados.

Los préstamos para viviendas del Banco Provincial

ROSARIO, 25. — Desde las 6.30 comenzó a formarse una larga fila de personas frente a la puerta del Banco Provincial de Santa Fe, casa Rosario. Las mismas aguardaban la hora oficial de apertura, para retirar los formularios previos de solicitudes de préstamos para la vivienda, conforme al nuevo plan crediticio de la entidad.

Viajó el ministro de Hacienda

ROSARIO, 25. — El ministro de Hacienda de la provincia, Dr. Roberto Vázquez, viajó a la capital federal a fin de realizar gestiones vinculadas con su ministerio.

En la fecha formalizará entrevistas con el secretario de Hacienda de la Nación, Dr. Carlos García Tudero, y con el secretario de Energía, Dr. Armando Pugnio, y el presidente del directorio de Obras Sanitarias.

HA TENIDO AUMENTO LA PRODUCCIÓN SIDERÚRGICA

EN LOS NUEVE MESES DEL AÑO EN CURSO SE SUPERO EL NIVEL DE 1 MILLON DE TT

BUENOS AIRES, 25 (Télam). — Un incremento de más del 6 por ciento registran las cifras de producción siderúrgica de los primeros nueve meses de 1965, con relación a igual período de 1964. Así surge de las cifras publicadas por el Centro de Industriales Siderúrgicos, entidad que agrupa a todas las empresas productoras de acero del país. Sólo la producción de arrabio muestra un nivel estacionario.

La producción correspondiente al mes de setiembre, aunque se mantiene en alto nivel, han sufrido leves reducciones respecto de las del mes de agosto.

El nivel de 1 millón de toneladas de acero fue superado durante el período, o sea un mes antes que en 1964.

Arrabio: La producción de arrabio en setiembre fue de 59.600 toneladas, contra 60 mil 700 toneladas del mes de agosto (-1,8 por ciento) y 55 mil 900 toneladas en setiembre de 1964 (-6.6 por ciento).

En los primeros nueve meses de 1965 se produjo 0,5 por ciento menos que en igual período de 1964.

Acero crudo: La producción de acero crudo, alcanzó en setiembre la cifra de 12.100 toneladas, siendo 1,8 por ciento menor que el registro máximo alcanzado en agosto y 9,3 por ciento superior a las 112.600 toneladas logradas en el mes de setiembre de 1964.

En los primeros nueve meses de 1965 la producción de acero crudo superó el millón toneladas año llegando a 1 millón 11.700 toneladas, o sea un 6,2 por ciento más que las 952.800 toneladas producidas en iguales meses de 1964.

Laminados terminados: La producción del mes de setiembre de 1965 de los principales laminadores, que cubren el 82 por ciento del total, alcanzó un total de 123 mil 100 toneladas, siendo inferior en 3,2 por ciento a la máxima lograda en agosto que fue de 121.000 toneladas. Respecto de la producción de setiembre de 1964 el aumento fue de 13.6 por ciento.

En los primeros nueve meses de 1965 la producción de laminados del grupo de empresas citado, llegó a 893.200 toneladas, es decir un 6.8 por ciento más que las 836.700 toneladas en igual período de 1964.

El primer mandatario recibió a un grupo de estudiantes alemanes

BUENOS AIRES, 25 (Télam). — Un grupo de estudiantes alemanes acompañados por el diputado Alejandro Baffico (UCRP), y el jefe de prensa de la misión germánica en la Argentina, Sr. Gerardo Dehims, visitaron al presidente de la Nación.

Los estudiantes, que se encuentran en nuestro país desde hace un tiempo, realizaron una gira por el interior de la República, recorriendo Jujuy, Salta, Tucumán, Mendoza y Córdoba. En los estados citados tomaron contacto con autoridades provinciales, estudiantiles y gremiales, y además efectuaron diversos paseos turísticos, en especial a la Quebrada de Humahuaca, donde quedaron gratamente sorprendidos por la belleza del lugar.

Por su parte, en Córdoba, participaron de una mesa redonda en donde se trató: "La situación argentina", "Gobierno estudiantil", y "Reforma universitaria".

Esta mañana concurrieron a la Caja Nacional de Ahorro Postal para asistir a una reunión de gerentes de cajas de ahorro de todo el país que se lleva a cabo en esa institución. Se consideraba en esos momentos el tema: "El cheque postal" y, uno de los estudiantes, explicó la aplicación de dicho documento en Alemania.

Finalmente el diputado Baffico indicó que uno de los estudiantes preguntó al jefe de Estado, acerca de los contratos petroleros: ¿Si volviera a ser presidete, los annularía otra vez? a lo que el Dr. Illia respondió: ...sí.

Se oficiaron misas por la convivencia argentina en Mendoza

MENDOZA, 25 (Télam). — En todos los templos de la Arquidiócesis se oficiaron misas por la paz y la armoniosa convivencia entre los argentinos.

AL PRESIDENTE DE YPF INVITARON A VISITAR LA UNION

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — En Yacimentos Pretrolíferos Fiscales se infomó que el titular de la repartición Dr. Facundo Suarez, ha sido invitado a viajar a los Estados Unidos por la firma Hughes Tool Company, de ese país. El funcionario viajará, según el anuncio, a mediados del próximo mes, acompañado por técnicos de la empresa. Durante su estada en la Unión inspeccionara los equipos producidos por la empresa que lo invitó y su adaptabilidad para las intalaciones argentinas. Se indicó que se concrete una compra argentina de esos equipos. El Dr. Suarez también visitará distintas explotaciones petroleras para interiorizarse con la técnica de extracción empleada en ellas.

En la Universidad del Salvador dictan cursos especiales

BUENOS AIRES, 25 (Télam) — El rectorado de la Universidad del Salvador informó sobre los siguientes cursos especiales.

Esta noche a las 21 en el auditorium, continuara dictándose el curso de productividad organizado por el Instituto de Ciencia Política.

Mañana a las 21 en el auditorium, continuará dictándose la parte teórica del curso de organización hospitalaria.

El miércoles a las 19 en el auditorium y organizada por la Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales, pronunciará una conferencia el Dr. Aldo Ferrer, sobre el tema: "Reflexiones sobre el desarrollo económico latinoamericano".

ASTRONAUTAS CON PATINES

La fotografía presenta a Bruce Mitchell, ingeniero de la Lockheed-Georgia Company, División de la Lockheed Aircraft Corporation, inventor de los "patines" para astronautas, mostrando un modelo de su utilísimo invento

El congreso de los mercantiles fue inaugurado

MAR DEL PLATA, 25 (Télam). — Se iniciaron esta mañana las deliberaciones del Congreso General Ordinario de la Confederación General de Empleados de Comercio. Las deliberaciones se realizan en dependencias del hotel Hurlingham, y asisten a las mismas alrededor de 400 delegados.

El orden del día contempla el tratamiento de la memoria y balance, elección de nuevas autoridades de la confederación y la suspensión de la afiliación a la filial San Miguel de Tucumán.

Las reuniones del congreso se prolongarán hasta el sábado 30 del corriente.

Sigue el paro del transporte en M. del Plata

MAR DEL PLATA, 25 (Télam). — Se cumple en la fecha el segundo día de paro que por 72 horas dispuso la filial local de la Unión Tranviarios Automotor.

Una conferencia de prensa habrá mañana en la CGT

BUENOS AIRES, 25 (Télam). — Mañana a las 9.30 tendrá lugar en la CGT una conferencia de prensa durante la cual las autoridades del organismo se referirán al decreto 9080 que prohibe actividades políticas en los sindicatos.

Asimismo, mañana a las 16 se reunirá el consejo directivo de la central obrera, cuerpo que determinará la fecha (probablemente el viernes a las 16) en que se reunirá el comité central confederal para tratar la actitud futura de la CGT.

EL F. DEMOCRATICO REVOLUCIONARIO ACUSA A LA CGT

BUENOS AIRES, 25 (UPI) — El Frente Democrático Revolucionario expresa en una declaración que "la política dirigida desde la Confederación General del Trabajo, nuevamente expuso la vida de mujeres y hombres que trabajan" y afirma que "esta debe ser la última salida criminal del peronismo"

Luego se declara: "el presidente de la Nación tiene en sus manos la solución de esos hechos que convulsionan la tranquilidad del país. Sabe quiénes son los culpables y qué se proponen con el plan terrorista dispuesto desde la CGT. Hay que terminar con los autores de la barbarie: Alonso, Framini, Vandor, y otros iguales deben ser juzgados por la justicia penal, por instigadores a la subversión revolucionaria y traición a la patria".

EL SUBSECRETARIO DE R. EXTERIORES REGRESO A BS. AS.

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — Regresó a esta capital el subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. José Noguerol Armengol, quien invitado especialmente, realizó una visita de seis días a Israel y posteriormente visitó también Austria.

Declaró que había conversado con el presidente israelí, Dr. Zalman Schazar sobre diversos asuntos vinculados con las relaciones entre ambas naciones y en la oportunidad, el magistrado le hizo conocer sus deseos de visitar la Argentina en un futuro próximo.

También reveló el Dr. Noguerol Armengol que durante su visita a Tel Aviv, convino la creación de una comisión para la aplicación del tratado del intercambio cultural de ambos países firmado en 1957.

Posteriormente se trasladó a la capital austriaca donde presidió una reunion de embajadores argentinos acreditados ante el gobierno de Europa oriental. La misma tuvo un carácter similar a las realizadas con anterioridad en París y en Panamá.

Se ausentaría de Córdoba esta noche la señora de Perón

CORDOBA, 25 (Télam). — Esta noche abandonaría esta ciudad Isabel Martínez de Perón. Durante la víspera permaneció en la casa del diputado Dr. Julio Antun.

La Sra. Martínez de Perón concedió varias audiencias a delegaciones vecinales del interior de la provincia, unidades básicas y a dirigentes partidarios.

La mas importante sin duda, fue la que concedió a los miembros de la CGT local. Nada trascendió sobre los tópicos que se analizaron en la oportunidad, pero se estima que se consideró la situación sindical del país y los sucesos ocurridos recientemente en la capital federal.

A un diputado han suspendido por un mes en La Pampa

SANTA ROSA, 25 (Télam). — La sesión ordinaria realizada por la Legislatura de la provincia de La Pampa dio lugar a un prolongado debate al considerarse el pedido de sanción para el diputado Alberto Torres, en el que intervinieron los representantes de todos los bloques y que se prolongó por espacio de tres horas. Fue éste el punto que concretó el interés de la reunión y dio lugar a que permaneciese en el recinto apreciable cantidad de público que siguió con expectativa las deliberaciones.

UN DICTAMEN SOBRE LOS ARRENDAMIENTOS RURALES

ESTA SUSCRIPTO POR LOS DIPUTADOS DE LA UCR DEL PUEBLO Y DEMOPROGRESISTAS.

BUENOS AIRES, 25. — Los miembros de la UCR del Pueblo y del Partido Demócrata Progresista de la comisión de Agricultura y Ganadería de la Cámara de Diputados, que preside el Sr. Salvador Damiani, suscribieron un despacho conjunto vinculado con los arrendamientos y aparcerías rurales.

En síntesis, en el dictamen se contempla la transformación del régimen de tenencia a fin de facilitar la adquisición de la propiedad de una unidad económica por los arrendatarios que mantengan la tenencia del predio.

A tales fines prorroga los contratos de arrendamientos amparados por anteriores prórrogas hasta el 31 de diciembre de 1967, o 31 de mayo de 1968 para permitir el levantamiento de cosechas pendientes.

Los arrendatarios deberán formular su oferta de compra expresando el precio y las condiciones de la misma. Si el propietario no acepta y expresa su disconformidad con la venta, el contrato de arrendamiento se prorroga al 31 de diciembre de 1970. Si está dispuesto a vender, el precio se fijará en proporción al rendimiento de la tierra y del valor de los productos, promediando el valor de los últimos años.

El propietario deberá facilitar la financiación de la operación en un 75% del total de la misma, quedando su crédito a cubierto de la inflación mediante ajustes anuales, de acuerdo con el valor de los productos agropecuarios. La venta de la propiedad al arrendatario se limita a una unidad económica, y lo que exceda de dicha superficie el arrendatario deberá restituirlo al propietario. A su turno, si la operación de venta no puede concretarse por culpa u omisión del arrendatario, el arrendamiento o la aparcería quedará definitivamente terminado el 31 de diciembre de 1967.

Asimismo se prevé la posibilidad de que los arrendatarios de contratos posteriores al año 1948 y que no estén amparados por prórroga alguna, puedan adquirir la propiedad de una unidad económica de la superficie que ocupan, en las condiciones determinadas para los supuestos anteriores. Y si la operación no pudiere concretarse por culpa u omisión del propietario, quedan prorrogados esos contratos hasta el 31 de diciembre de 1968.

Préstamos bancarios

Para facilitar el proceso de transformación del proyecto, se organiza un sistema de préstamos a cargo del Banco de la Nación Argentina para completar la financiación a cargo de los arrendatarios. Al mismo tiempo se estructura un régimen de franquicias impositivas consistente en exención de impuesto a los réditos, ganancias eventuales e impuestos a la producción agropecuaria en favor de los vendedores y compradores que constituyen, por su volumen e importancia, verdaderos alicientes que complementan las recíprocas ventajas que se otorgan a las partes.

El despacho reestructura el régimen de las excepciones a la prórroga legal establecida en la ley 13.246 y lo relacionado con la revisión del precio de los arrendamientos y porcentajes de las aparcerías: en el primer supuesto se establece que en caso de desacuerdo entre las partes, el precio será fijado por la autoridad competente y deberá representar un importe equivalente al 6 o|o del valor del predio el que a su vez se calcula de acuerdo con los rendimientos físicos de los últimos diez años al valor promedio de los productos agropecuarios de los últimos cinco años y a un tipo de capitalización del 100 %.

En lo que se relaciona con las aparcerías los porcentajes no excederán del 20 por ciento.

Se fijan restricciones y obligaciones

En otro capítulo se establecen las restricciones que tendrán los arrendatarios que adquieran el dominio de la tierra que ocupan en las condiciones establecidas por el proyecto y, entre otras, se establece la prohibición de ceder el boleto de compraventa, enajenar el inmueble antes de los diez años desde la adquisición del dominio y subdividir la unidad económica aun en el supuesto de transmisión hereditaria.

Asimismo se establecen las obligaciones que los arrendatarios que adquieran el dominio tendrán a su cargo para someter el predio a una explotación directa y personal.

Objetivos del Consejo Agrario

En el capítulo VIII del despacho se proponen importantes modificaciones a la estructura, al funcionamiento y a los objetivos del Consejo Agrario Nacional:

1) Se le otorga autarquía administrativa y financiera.

2) Se le encarga la formulación de un plan de reforma agraria integral que deberá presentar al Congreso dentro del año.

3) La realización de un censo de tierras improductivas, en las que no existe ningún tipo de explotación agropecuaria o que existiendo deje un margen de más del 50 o.o de ese aprovechamiento.

4) Se le amplían los fondos para el cumplimiento de sus fines integrándolos con el 2 o|o del impuesto a los productos agropecuarios y con una suma inicial de dos mil millones de pesos que deberá aportar el gobierno.

5) Se declaran transferidos a favor del Consejo Agrario Nacional y para que éste los someta a planes de colonización todos los predios rurales de propiedad del Estado Nacional, organismos descentralizados, bancos oficiales, entes autárquicos y empresas del Estado, salvo que estén afectados a la función específica de los organismos titulares del dominio.

LOS ACTOS DE LA SEMANA AERONÁUTICA EN PARANA

EL VICECOMODORO GIRAUDON EXPUSO LOS OBJETIVOS DE LA CELEBRACION

PARANA, 25. — En la jefatura de la II Brigada Aérea se realizó una conferencia con motivo de la celebración de la Semana de la Aeronáutica.

En la misma, el presidente de la comisión de festejos Carlos René Giraudon, expuso el alcance y los objetivos perseguidos con esta celebración, que hacen al estrechamiento de vínculos de la institución con la ciudanía en general.

Asimismo en la oportunidad, anunció el vicecomodoro Giraudon, el programa de actos a cumplirse.

Mañana a las 9 será habilitada la muestra aeronáutica en el salón de actos del Instituto Autárquico Provincial del Seguro para alumnos de escuelas primarias y secundarias.

También habrá exhibición de materiales aeronáuticos, visita de colegios y vuelos de bautismos de 9 a 12 en la II Brigada Aérea, los que proseguirán de 15.30 a 18.

A las 18.30, continuación del campeonato de fútbol "escoba" para niñas en las instalaciones del Club Recreativo. Posteriormente, a las 19 continuará la muestra de material aeronáutico.

A las 19.30, proseguirá el campeonato de baby fútbol para niños y a las 22 proyecciones cinematográficas al aire libre en el barrio Puerto Viejo.

Obligatoriedad de la vacuna contra el mal de New Castle

PARANA, 25. — El gobierno, por decretos Nos. 2242 y 1945 declara obligatoria la vacunación a virus muerto contra la enfermedad de New Castle a todas las aves existentes en la provincia.

Las medidas adoptadas a su debido tiempo han sofocado los focos propagadores del mal, intensificándose al mismo tiempo la vacunación masiva de las aves en los criaderos de la provincia, como medida preventiva.

Por tal motivo el Poder Ejecutivo ha adquirido vacunas a virus muerto para ser distribuídas, a precio de costo, entre los avicultores de la zona.

La Dirección de Ganadería y Granja está encargada de esta distribución y dispone de medios técnicos adecuados para la desinfección de los galpones.

Instalación de un circuito cerrado de TV en Concordia

PARANA, 25. — Con marcado entusiasmo continúan en Concordia los trabajos tendientes a lograr la instalación, a corto plazo, de un circuito cerrado de televisión. Se espera el arribo de representantes de varias empresas de la capital federal, interesadas en la provisión de equipos e instalaciones.

OTRA EMISION DE BONOS EXTERNOS HARA LA NACION

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — Fuentes informadas indicaron que se halla a la firma del presidente de la República un decreto autorizando al Banco Central a lanzar una nueva emisión de bonos de la deuda externa.

Los nuevos bonos corresponderán a una segunda serie y sus plazos de vencimiento serán establecidos 30 días después del vencimiento de los primeros. La fecha de emisión que figura será, sin embargo, la misma del primero de octubre de 1965.

MAÑANA INICIAN LA SEGUNDA PARTE DEL OPERATIVO UNITAS

BUENOS AIRES, 25 (Télam). — Mañana se iniciará la segunda fase del operativo "Unitas VI". A partir de las 13 zarparán de la base de Puerto Belgrano las naves que intervendrán en esas ejercitaciones. Las primeras en hacerlo serán los submarinos, finalizando con el destructor líder de la marina de los Estados Unidos "Norfolk".

Una vez atravesada la zona de "El Rincón", se tomará formación de navegación nocturna, realizándose por la noche ejercicios de comunicaciones e informaciones de combate.

Actuarán en esta segunda fase del operativo las siguientes embarcaciones: "Norfolk", "John Willis", "Van Voorhis" y "Atule", todos ellos de la Unión.

Por nuestro país, lo harán primeramente el portaviones "Independencia" y seguidamente los destructores "Brown", "Rosales" y "Espora"; la escuadrilla antisubmarina compuesta por aviones "Neptuno" y "Tecker"; los submarinos Santa Fe y Santiago del Estero; el buque tanque "Punta Médanos".

También estarán presentes en el ejercicio, dos aviones "Tracker", de la marina uruguaya.

LA "CHILENIZACION" DE CHILE

Por Guillermo MARTINEZ MARQUEZ

Nueva York, octubre de 1965
(Editors Press Service)

La actuación del gobierno de Chile — a la que se le ha dado importancia continental — comienza a despertar serias preocupaciones en muchos de los que vieron el triunfo electoral del presidente Frei como una victoria para la causa de la democracia representativa en nuestro hemisferio.

Los observadores no tienen una tacha personal para el doctor Eduardo Frei, cuya honestidad y buenas intenciones son generalmente reconocidas. Tal vez podría advertirse que en algunos de sus pronunciamientos ha tratado de seguir las líneas clásicas de antaño marcadas por los demagogos que, sabiéndolo o no, hacen el juego a las maniobras de los agentes de Moscú. Podría agregarse, también, que su "media vuelta" hacia la "tercera posición degaullista" resulta incongruente con la aceptación de los beneficios de la Alianza para el Progreso. Pero nada de eso tiene verdadera trascendencia. En todo caso podrían ser tenidos como "pecados veniales" muy propios de la juventud de la democracia cristiana de las Américas. Hay que destacarse, y para ello lo indicado es actuar contra la corriente general, chocar con los intereses, innovar, realizar algo de lo mucho que no se ha realizado, acaso porque no debía realizarse.

Lo importante en el gobierno de Chile —y lo que más preocupa a los observadores extranjeros y a la opinión sensata del país— no son las palabras ni la actuación del presidente Frei, sino el dinamismo absorbente de su partido y su clara inclinación hacia la llamada izquierda internacional. De acuerdo con la tesis de los demócratas cristianos de contrarrestar a los marxistas ofreciendo más que ellos, es decir, siendo más demagogos que los servidores de Moscú, el propio presidente Frei se excedió no poco en su campaña electoral. Prometió más, mucho más de lo que en buena lógica podría cumplir. Por eso, tal vez, en la agrupación se ha fortalecido un "ala izquierda" de extracción marxista e impulsos juveniles, y esta corriente trata, no sólo de predominar en el partido, sino también de imponerse en todos los órdenes de la vida nacional. Hasta el presente ha organizado un "aparato publicitario" de extraordinaria resonancia nacional y posibles orientaciones totalitarias, que puede crear graves dificultades a las instituciones democráticas.

Desde otro punto de vista, el Partido Demócrata Cristiano de Chile carece de verdaderos hombres de experiencia, no tiene lo que podría entenderse como estadistas. Y como las líneas generales de la agrupación tienden a fomentar el estatismo casi absoluto, y de acuerdo con estas directrices cada día proyecta el manejo de nuevas y más complicadas empresas de servicios públicos o industriales, para cumplir cabalmente su misión necesariamente debería contar con más y mejores dirigentes, y en la realidad no sólo no los tiene, sino que tampoco puede encontrarlos, porque los hombres con capacidad y experiencia probadas no quieren comprometerse con la aventura.

Se dice que los demócratas cristianos están "chilenizando" a Chile. En otras palabras, que están nacionalizando y estatizando, tanto los servicios públicos (transportes, teléfonos, fuerza eléctrica, etc.), como la producción cuprífera y otras industrias. Esta "chilenización" comienza a provocar dificultades, y contribuye a extender por el país y el extranjero la idea de que las cosas no andan por buen camino.

Los nuevos y altos impuestos han provocado cierta contracción económica. No hay dinero. El crédito bancario se ha restringido. No hace mucho, el diario "El Mercurio", de Santiago, publicó el caso de un ganadero que se presentó con varias reses a la puerta del banco para pagar una deuda. La inflación sigue en ascenso. En 1962, el gobierno de Alessandri estableció la unidad monetaria en base del escudo, cuyo valor equivalía al dólar. En estos momentos, aunque la cotización oficial es de tres escudos por dólar, en realidad su valor en la bolsa negra, que es su valor real, alcanza a más de 6 escudos por dólar. La situación financiera puede en cualquier momento tornarse catastrófica.

Debe advertirse, también, que en líneas generales, a pesar de la gran propaganda que lo rodeó, el viaje de Frei a Europa fue un fracaso. Tuvo personalmente en el Viejo Mundo una recepción cordialísima. Muchas veces brindó con champaña con los gobernantes de Francia, pero regresó con las manos vacías.

Por otra parte, en las grandes naciones de América latina no fue vista con simpatía la posición de dirigencia continental que Frei intentó asumir. Existe un marcado resentimiento contra el gobernante chileno, tanto en la Argentina y en Brasil, como en Méjico.

Debe agregarse, también, que la popularidad de Frei es como una estrella que comienza a declinar, como se vio durante su última presentación pública, acompañado del presidente de Italia.

Claro que los otros partidos políticos de origen democrático no parecen tener fuerza suficiente para oponérsele. Los radicales están divididos y tienen poca representación parlamentaria, y los conservadores son muy flojos. Sólo los comunistas chilenos disponen de una fuerza organizada y con publicidad capaz de mantener una oposición viva, pues tienen un diario, varias revistas, dos o tres radioemisoras y unos cien mil miembros.

Podría sintetizarse la situación de Chile de esta manera: si Frei logra sacudirse un poco de las presiones de los marxistas infiltrados en su partido y tiene éxito con la nueva ley del cobre, podría avanzar en sus planes, ganar tiempo, volver a conquistar la confianza del país e iniciar el camino de la recuperación económica y financiera de la nación.

De no ser así, el fracaso será la única salida de su gobierno.

Y el próximo dilema electoral de Chile no podría ofrecer una solución democrática porque, fuera de la órbita de los demócratas cristianos, la única organización fuerte y capaz de una victoria electoral en Chile es la que agrupa a los partidos de origen y proyecciones marxistas, enemigos de los Estados Unidos y vasallos de Rusia.

ENTRETELONES DE LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS EN URUGUAY

Montevideo, octubre de 1965
(Orbe Latinoamericana)

Sólo después de muchas vacilaciones el Poder Ejecutivo se amparó en prerrogativas constitucionales que le permiten la adopción de medidas prontas de seguridad, en los casos de peligro externo o conmoción interna que pongan en riesgo la seguridad del Estado.

Las vacilaciones fueron producto de la falta de unidad en el Ejecutivo colegiado acerca de los métodos y procedimientos para encarar la situación creada por una ola de huelgas y paros sorpresivos en el sistema bancario oficial y privado, así como en los organismos estatales industriales y de servicios, que pusieron en grave peligro su propia estabilidad al exigir aumento de sueldos y salarios más allá de los niveles que, según el gobierno, permiten las comprometidas finanzas del país.

"Vivimos la dramática alternativa de exportar o perecer —ha dicho el presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Washington Beltrán, y la actitud de los empleados que entorpece el normal funcionamiento de sus instituciones —agregó— fue un factor determinante del caos".

Producida la huelga general durante 24 horas, y parcial, con ferrocarriles y bancos a la cabeza durante 72 horas, el gobierno procedió a arrestar a decenas de dirigentes sindicales, muchos de ellos comunistas, en virtud de las disposiciones de emergencia que había implantado en el país. Montevideo quedó varios días sin diarios y la situación parecía entrar, realmente, en el camino del caos pronosticado por el gobierno.

El ministro del Interior, Adolfo Tejera, sin negar las aspiraciones de los bancarios y funcionarios de organismos estatales sobre mejoras de salarios, pero dentro de un límite razonable, ha sido terminante al afirmar que durante los recientes sucesos que son de conocimiento público hubo evidente intervención de agitadores profesionales, muchos de los cuales se encuentran al frente de importantes organizaciones sindicales de inspiración totalitaria de izquierda.

Lo cierto es que el país vive una etapa muy difícil de su vida económica y financiera; acuciado por las deudas externas, por una balanza comercial desfavorable, con su producción estancada o en retroceso con la secuela de un formidable índice de desocupación, en el orden del 12 por ciento de su población apta para el trabajo, y con una moneda sin respaldo ni prestigio, cuya cotización internacional ha entrado en una dramática caída.

En este panorama se desató la agitación sindical, concretada en la paralización casi total de las actividades públicas durante tres días y la bancaria, que impide la realización de todo comercio exterior por un período aun más prolongado. Tal emergencia obligó finalmente al Ejecutivo a refugiarse en las medidas que la Constitución prevé, abriendo una instancia que puede ser decisiva en la planteada lucha entre el poder político y el poder sindical.

Ha existido, sin embargo, un estado de ánimo que sería injusto no reconocer en la aplicación de las medidas de emergencia por el Poder Ejecutivo: su total serenidad. Las únicas limitaciones que efectivamente se aplicaron fueron aquellas directamente vinculadas con la incitación a la continuidad de los paros y huelgas en cuyo cumplimiento los efectivos policiales procedieron a la detención transitoria de un centenar de dirigentes sindicales.

La incautación de una edición del diario pro castrista "Epoca", por otra parte, dio lugar a que los demás periódicos realizaran un paro de solidaridad. Sin embargo, el caso de "Epoca" fue una excepción. El ministro del Interior explicó que la medida había sido adoptada en vista de que la edición incautada contenía llamamientos a la violencia en el momento más crítico de la situación que atravesaba el país.

Se registraron, también, algunos incidentes ante claras violaciones del estado de emergencia, protagonizados en algunos casos por agrupaciones políticas empeñadas en promover un movimiento de desobediencia civil, y en otros por pequeños grupos estudiantiles afectos a la realización de "manifestaciones relámpago" de las que participan, generalmente, sólo algunas decenas de jóvenes bulliciosos, por las avenidas centrales de la capital.

En cambio, salvo el caso concreto de "Epoca", ninguna reacción se ha operado frente a espectaculares provocaciones por parte de la prensa de izquierda comunista o comunizante, uno de cuyos órganos, en manera especial, titulaba a diario en su primera plana con consignas expresamente prohibidas por el decreto de estado de emergencia que gran parte de la opinión pública justifica pero que todos deploran, incluyendo a quienes se vieron precisados a imponer su adopción.

EL LITORAL

Lunes 25 de octubre de 1965

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad Intelectual No. 800.987

Director: Riobó Caputto

EL MUNICIPIO Y LA ACCIÓN VECINALISTA

La consagración por decreto del gobierno provincial del Día del Vecinalismo que se celebra mañana, tiene una trascendencia particular, pues más que evocar un episodio determinado de la vida y la acción de las entidades de fomento edilicio, afirma el principio de la necesaria e insustituible colaboración del vecindario a través de sus entidades representativas para una gestión municipal eficiente y constructiva. Y lo cierto es que nunca como en estos tiempos aquel principio cobra más rigurosa actualidad, pues están en crisis algunas estructuras del poder comunal que desnaturalizan o demoran la tarea específica de administraciones locales transformadas en no pocos casos en entes puramente políticos. Es que la evolución que se opera en el régimen municipal, su división en cuanto al gobierno de las ciudades de primera y segunda categoría en dos ramas, con cargos en las ramas deliberativas que ya nadie acepta como carga pública, ha desplazado gradualmente al municipalismo práctico, el de la ejecución dinámica, de las realizaciones positivas, de las grandes y pequeñas obras.

Y, por contraste, el síntoma de la crisis se insinúa o advierte, con mayor o menor intensidad, en aquellos casos o periodos de excepción en los que la rama ejecutiva se distingue por su celeridad en la gestión y la realización de grandes obras con la hostilidad y la obstrucción casi permanente de los concejos. Lo más lamentable es que estas fallas suelen ser contagiosas y el mismo movimiento vecinalista, cuando los concejos transitan por el árido camino de la política menuda y los departamentos ejecutivos quedan embretados por la falta de ordenanzas o resoluciones que los respalden, entra en una etapa de declinación y de ausencia como si sus reservas y su representatividad de lo auténticamente popular no lo dieran esa fuerza moral que prestigia y le da autoridad a sus dirigentes.

Pero por encima de esa crisis, que puede ser circunstancial, hay algo que debe ser señalado porque hace a la trayectoria, al rumbo y al destino de una actividad de bien público, de clara esencia republicana y democrática. Cuando se habla de que el municipio es la célula básica de toda organización democrática, porque en su antecesor, en el cabildo de la época de la colonia, nació o se acunó la libertad y la independencia con la activa participación del pueblo, hay que admitir que la contemporánea estructura municipal comparte la responsabilidad de promover la democracia con las entidades vecinales. Más aun, en determinadas instancias hasta estas sociedades de fomento edilicio han asumido para sí la casi total responsabilidad de esa tarea, pues desde la simple y voluntaria asociación hasta el estudio de los complejos y difíciles problemas edilicios, pasando por su organización institucional y la gradual capacitación de sus adherentes y directivos para hacer y sostener sus planteos en defensa del vecindario, hay toda una gama de esencias y acciones que aseguran su autenticidad democrática.

Por eso hasta se ha legislado cuidadosamente en favor de estas instituciones y se les reconoce personería para actuar, y en no pocos municipios sus representantes tienen acceso a las comisiones internas del concejo para discutir con los ediles en un mismo pie de igualdad y exigir o reclamar soluciones ecuánimes para los grandes y pequeños problemas urbanos. Lo importante es que la celebración de mañana adquiere un acento incisivo, porque más que la reseña o reflexión de la obra realizada por las entidades vecinales en su año calendario, tendrán que movilizarse en pos de una adecuación del régimen y del quehacer municipal a las reales necesidades de las ciudades y pueblos y villas que funcionan como comisiones de fomento. Tendrán que exigir o reclamar que la función tanto ejecutiva como deliberativa sea desempeñada dejando de lado la pasión política o partidista.

Los concejos no pueden seguir siendo escenarios de ásperas controversias que nada o muy poco tienen que ver con la naturaleza misma de los problemas o dificultades por que atraviesan las administraciones. Si hay un poder que no debe ser político es el municipal y la circunstancia de que sea muy difícil el retorno a la banca ad honorem en las grandes ciudades, no autoriza a que los ediles se transformen en profesionales de la política, bien rentados y con posibilidades de dedicación exclusiva. Hay una labor por cumplir para recuperar prestigio y autoridad y para que se abra camino tienen que movilizarse o agitarse las entidades vecinales y promover en el seno o en la entraña misma del poder municipal esa renovación que haga del funcionario y del concejal un auténtico y eficiente servidor de la comuna, realizador o crítico sustraído de toda parcialidad política, de aquella que confunde, enerva y obstruye toda obra de bien público y de progreso.

LEGISLATIVAS

La creación de varios centros de hemoterapia proyectan en Diputados

El diputado provincial Sr. Adero E. Marchetti, PDP, ha proyectado la creación, con dependencia del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, de Centros de Hemoterapia con bancos de sangre. Los mismos tendrán asiento en todas las ciudades de la provincia y cabeceras de departamentos, dirigidos por un técnico profesional especializado.

Dispone asimismo la iniciativa que el P. E. hará que todos los agentes del estado entre 18 y 40 años de edad deban someterse a la clasificación de sus grupos sanguíneos. Se dejará constancia de esos resultados, con las claves pertinentes en sellos especiales que figurarán en los respectivos documentos cívicos y de identidad, y a la vez se formará en cada centro un padrón [illegible].

Agrega el proyecto que no se dará posesión del cargo a ningún empleado ni se liquidarán los haberes de los agentes en ejercicio que no cumplan con esta ley. Los empleados que voluntariamente donan sangre cuando les fuese requerido, además de la licencia que pueda corresponderles por prescripción médica, serán retribuidos con mil pesos, para lo cual presentarán la constancia pertinente.

Subsidio para la Facultad de Agronomía

Se halla en las comisiones de la cámara joven un proyecto de ley del Sr. Fernando Acuña, UCRP, por el que concede a la Facultad de Agronomía y Veterinaria de la Universidad Católica, con sede en Esperanza Dpto. Las Colonias, tres millones de pesos como subsidio con destino al equipamiento completo de las escuelas de Agronomía y Veterinaria y de los más importantes laboratorios como clínica veterinaria, [illegible] microscopía.

El escalafón para Vialidad

El presidente de la Cámara de Diputados, Sr. Luis Méndez, consideró con miembros de la comuna de Pilar, Dpto. Las Colonias, temas de interés para esa localidad. Luego, con dirigentes gremiales de Vialidad Provincial trató aspectos del escalafón de ese personal, como así la urgencia de su consideración por el cuerpo. Entrevistaron a continuación al Sr. Méndez dirigentes del personal de John Deere Argentina interesados en que la [illegible] cumpla las resoluciones del Departamento Provincial del Trabajo y se solucione el conflicto que afecta a 1.200 trabajadores.

Proyéctase intervenir la Cámara Gremial de productores de azúcar

El diputado provincial Federico Pezz de la UCRP, es autor de un proyecto de ley por el que propicia la intervención de la Cámara Gremial de productores de azúcares y subproductos.

Con ese objeto propone la designación de una comisión integrada por tres diputados e igual número de senadores, un cañero por cada entidad actuante y dos representantes del P. E. para que investiguen la actividad económica financiera y administrativa de la misma.

La comisión podrá aconsejar el mantenimiento o disolución del organismo, elaborando en el primer caso un anteproyecto de reformas a la ley 4855 y sus modificatorias.

Turismo escolar

Con la firma del Sr. Julio Turbay del MID, ha sido presentado un proyecto de ley que en su artículo único acuerda a la gobernación una partida de 400.000 pesos para invertirla en los gastos de combustibles, lubricantes, accesorios, reparaciones y viáticos producidos por el turismo escolar.

En los fundamentos del proyecto se expresa que la provincia cuenta con varios ómnibus que, entre otros servicios, atienden el traslado de las delegaciones y alumnos en viajes de turismo. Considera luego que no todas las cooperadoras de las escuelas se hallan en condiciones de contribuir para los gastos, y dados los fines de las excursiones, no es posible aceptar que se relegue a grupos carentes de medios.

Señala que es necesario que se cuente con una partida para los gastos que demandan los viajes organizados por escuelas donde los alumnos provienen de hogares modestos, "para hacer realidad la igualdad entre los niños y evitar lesionar el espíritu y la moral de los desposeídos" dice.

Unión Propietarios de Inmuebles

Formularios. — En un comunicado el Grupo de Mujeres Contribuyentes Propietarias, informa a las mujeres que participan de la organización y que tengan problemas de vivienda relacionados con la ley de locaciones que deben pasar a la brevedad a retirar formularios en los siguientes domicilios: Suipacha 2479, San Martín 2628 y San Martín 2760. "El fin que perseguimos —se dice por nota— es documentar datos concretos sobre la situación por la que atraviesan los propietarios de inmuebles".

Se ofrecen becas para efectuar estudios de administración pública

El Instituto Torcuato Di Tella ofrece becas para graduados que deseen efectuar estudios avanzados en materia de administración pública en Estados Unidos, Francia e Inglaterra.

Los aspirantes, que pueden ya realizar sus inscripciones, deben ser graduados universitarios, tener una edad máxima de 35 años, hablar correctamente en inglés o francés y encontrarse en buenas condiciones de salud.

Los informes pueden solicitarse dirigiéndose a Departamento de Becas del Inst. Torcuato Di Tella, Florida 936 Bs. Aires.

Centros de jubilados

Jubilados y Pensionados Periodistas y Gráficos

Asamblea

Esta entidad efectuará una asamblea general extraordinaria el próximo miércoles a las 18. En la oportunidad se informará sobre el estado de la Caja de Previsión para Periodistas y Gráficos y sobre el traslado a la misma de afiliados gráficos a la Caja de la Industria.

AZUL Y BLANCO

Audiencia con Tessio

Esta entidad informó que para el próximo jueves sus directivos esperan una entrevista con el gobernador Dr. Aldo E. Tessio. La conversación, anticipó, ha de ser para que promulgue la ley de reformas al Art. 26 de la ley 4.800 que fuera recientemente sancionada por la Legislatura.

Salario familiar

El centro anunció que, según informes oficiales recibidos, la Cámara de Diputados de Santa Fe considerará el próximo jueves a las 18 el proyecto de ley sobre salario familiar para jubilados.

Charla radial

Acerca de diversos problemas de interés para jubilados y pensionados hablará por LT9 Radio Santa Fe el próximo miércoles a las 19 y 15, el asesor jurídico de la entidad Dr. José María Martínez.

ARTES PLASTICAS

Exposición de Juan Grela en el Museo Provincial

El próximo sábado a las 19.30, se realizará el acto inaugural de la exposición de xilografías y aguafuertes pertenecientes al artista rosarino, Juan Grela, que tendrá lugar en las salas del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez".

Esta exposición se efectúa en adhesión al mes del grabado que se celebra durante el presente mes.

UNIVERSITARIAS

Inician exámenes en Ingeniería Química

Comenzaron esta mañana los exámenes correspondientes al turno especial del mes en curso, en la Facultad de Ingeniería Química. Los tribunales examinadores de las distintas asignaturas se constituirán todos los días a las 8, hasta el sábado inclusive.

En el próximo mes de noviembre, también habrá un turno extraordinario de exámenes, en la semana comprendida entre el 22 y 27.

CIENCIAS JURIDICAS

Asamblea de COVED II

El próximo miércoles a las 19 se realizará en una de las aulas de la Facultad de C. Jurídicas y Sociales, una asamblea ordinaria de COVED II (Cuerpo Organizador de Viajes de Estudio de Derecho).

El decreto sobre libertad de prensa

La historia de la libertad de prensa tiene en nuestro país, como en casi todos los países, sus días de avasallamiento y sus días de triunfo. Uno de estos últimos es precisamente el 26 de octubre de 1811, que señala uno de los acontecimientos fundamentales en la evolución de la expresión de las ideas en la Argentina.

El concepto de la libertad de pensamiento es uno de los principios que nace con la Revolución de Mayo y condicionan la doctrina revolucionaria. Debajo del título de "La Gazeta de Buenos-Ayres", propagadora de los principios e ideales de la revolución, fue puesta la sentencia de Tácito referente a "los tiempos de rara felicidad en los que es lícito poder decir lo que se siente".

Mariano Moreno, protector de "La Gazeta", en su artículo titulado "Sobre la libertad de escribir", expresaba que no era posible ponerle una mordaza al pensamiento encadenándolo de un modo que equivoque con la desdichada suerte que arrastra el esclavo entre sus cadenas".

También el concepto de la libertad de prensa ya antes de la revolución había tenido su esforzado pregonero en Manuel Belgrano, acaso el más erudito y progresista de los hombres de Mayo. En su famoso periódico "Correo del Comercio" afirma: "La libertad de prensa es la principal base de la ilustración pública y sin ella no pensamos haber conseguido ningún bien después de tanta sangre vertida y de tantos trabajos".

A menos de un año de producida la Revolución de Mayo, la Junta Grande, por iniciativa del deán Dr. Gregorio Funes, dio el primer decreto sobre libertad de prensa el 20 de abril de 1811. Era el primero pero no el más amplio. Ese mérito corresponde al del 26 de octubre del mismo año, que es considerado por ello como el antecedente de esta libertad en nuestro país.

El decreto del 26 de octubre fue inspiración de Bernardino Rivadavia y en sus fundamentos dice que "tan natural como el pensamiento le es al hombre la facultad de comunicar sus ideas. Es ésta —afirma— una de las pocas verdades que mejor se sienten que se demuestran". Por ello el gobierno, fiel a sus principios, quiere restituir a los pueblos americanos por medio de la libertad política de la imprenta, este derecho de la naturaleza que le había usurpado un envejecido abuso del poder".

Y de inmediato, tras otras consideraciones acerca del ejercicio de este derecho y de esa libertad, determina el artículo primero de la parte dispositiva del decreto: "Todo hombre puede publicar libremente sus ideas sin censura previa".

El decreto sobre libertad de imprenta fue incorporado al Estatuto Provisional el 22 de noviembre de 1811; lo incorporaron a sus textos los proyectos de Constitución presentados a la Asamblea del Año XIII y también al Estatuto Provisional dado por la Junta de Observación en 1815 y por el Congreso de Tucumán en el Reglamento Provisorio. De éste pasaría a las constituciones de 1819 y 1826, que no pudieron afianzar su vigencia. Por último los grandes principios de aquel decreto se incorporarían definitivamente a nuestro texto constitucional.

Consejo de Educación

El relevamiento de las explotaciones ganaderas

Las autoridades del Consejo General de Educación han informado a las direcciones de escuelas de su dependencia, que el P.E. provincial se ha adherido a la realización de la actualización del Registro Nacional de Productores Agropecuarios y al relevamiento de las explotaciones agropecuarias.

Por tal circunstancia el Consejo recuerda a los directores que deberán prestar la colaboración que solicite el organismo encargado de la tarea dispuesta por el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación.

Cursillo sobre Pedagogía

Han informado las autoridades escolares que en el Centro de Colaboración Pedagógica —Labores y Manualidades— Zona Norte, que se dictan cursillos sobre pedagogía. Los mismos estarán a cargo de la Sra. Hilda E. de Nardi.

Dichos cursillos se efectúan entre hoy y mañana en la sede del mencionado centro, Bv. Gálvez 1375, Escuela No. 12.

Iniciaráse el 2 el patentamiento de automotores

Se entregarán juegos de chapas

Aplicando la escala determinada por la ley que recientemente promulgara el Poder Ejecutivo provincial, el martes de la semana venidera comenzará en esta ciudad el patentamiento de los vehículos automotores de todos los tipos.

El sistema que se utilizará para esta labor, que estará a cargo de la Dirección General de Policía Municipal, será mecanizado, y los propietarios de automotores deben concurrir a dicho organismo llevando la tarjeta que oportunamente les fuera remitida y el recibo de pago de la patente del año 1964.

Con la finalidad de facilitar la concurrencia del público, Policía Municipal, además del horario habitual de oficina, atenderá en horas de la tarde.

EDUCATIVAS

ESCUELA INDUSTRIAL SUPERIOR

Esta escuela informa a sus egresados que la Empresa Constructora "Oscar Scheiner S.R.L.", de Esquel (Chubut), le ha requerido tres técnicos constructores para actuar en aquella localidad.

Los cargos son uno de ellos para atender la confección de proyectos y los restantes para encargarse de la conducción de obras.

ESCUELA DE EDUCACION TECNICA "E. ECHEVERRIA"

La inscripción para internatos y suplencias en la Escuela Nacional de Educación Femenina "Esteban Echeverría", funcionará hasta el 29 del corriente. Ese día a las 10 tendrá lugar el acto de clausura.

Registro de periodismo escolar

El Consejo Nacional de Educación ha dado una resolución por la que crea un registro de periodismo escolar. Se dispone que cada establecimiento primario pueden remitir dos ejemplares de cada publicación a la Dirección General de Información Educativa y Cultura, Registro de periodismo escolar, Ayacucho 1037, capital federal. Este material se destinará al archivo permanente y a la organización de exposiciones en todo el país e intercambio escolar.

ESCUELA NORMAL "GRAL. SAN MARTIN"

Ingreso a primer año. — Los días 3, 4 y 5 de noviembre se entregará el número de orden para la revisación médica, de 10 a 11, a los aspirantes a ingresar a primer año. Desde el 1 al 7 de diciembre se efectuará la inscripción para el ingreso, en el horario de 8.30 a 10. Es requisito indispensable tener 12 años cumplidos o cumplirlos antes del 31 de diciembre de 1966.

Además deben presentarse los siguientes documentos: partida de nacimiento (legalizada si es de otra provincia); cédula de identidad; libreta de sexto grado; certificado de sexto grado; certificados de vacunas antivariólica, antidiftérica si es menor de 12 años y antipoliomielítica; certificado bucodental (extendido por la delegación de Salud Pública de la Nación); constancia de idioma extendida por academias reconocidas. El certificado de buena salud lo otorgará el médico oficial del establecimiento. Las solicitudes se entregarán a los interesados el mismo día que corresponda la revisación médica.

Urgen la habilitación de un paso a nivel en la ruta Aldao-Eusebia

La Dirección Provincial de Vialidad, en cumplimiento de una de sus funciones específicas, construyó un camino que une la ruta nacional 34, desde unos 30 kilómetros al norte de Rafaela, con las localidades de Aldao y Eusebia, llegando hasta el límite de la provincia de Córdoba.

Su trazado, producto no solamente de un exhaustivo estudio sino además de las necesidades de la zona y de las condiciones económico-sociales imperantes en ella, beneficia a una amplia región, caracterizada por una explotación agropecuaria intensiva y en franco desarrollo.

El estado de los trabajos y la impostergable exigencia de comunicación entre esas localidades, determinó la apertura oficial del tramo comprendido entre la ruta nacional y Aldao, el día 5 del mes en curso, en oportunidad de celebrarse el Día del Camino.

Una línea del Ferrocarril Bartolomé Mitre, que desde Rafaela une Lehmann con Sunchales, afectaba la continuidad del camino, motivo por el cual gestiones realizadas por técnicos de la dependencia provincial ante autoridades de la empresa ferroviaria en Gálvez permitieron la apertura en forma precaria de un paso a nivel, mientras por la vía administrativa se gestionaba a mediados de mayo último, la solución definitiva de dicho cruce. Sorpresivamente, el ferrocarril procedió en el curso de esta semana al cierre del citado "paso a nivel" por la sola falta de definición de un trámite burocrático.

Es de esperar ahora que los funcionarios de la empresa mencionada reaccionen favorablemente y con celeridad ante tal hecho que impide los beneficios que reporta el camino.

MUNICIPALES

Será remodelada la avenida Siete Jefes

El Departamento Ejecutivo ha dado instrucciones a la Dirección General de Obras Públicas, a los efectos de que a la brevedad posible, se realicen los trabajos correspondientes a la remodelación de la avenida Siete Jefes.

Entre los trabajos por realizar, figuran la reparación de la baranda y veredones, mejoras en el sistema de iluminación y tareas de jardinería.

Exterminio de mosquitos

Dos equipos de trabajo, provistos de los necesarios fumigadores, están llevando a cabo una campaña de exterminio del mosquito en zanjas y yuyales. La tarea se realiza actualmente en jurisdicción de la seccional 8a., con la fiscalización de la Oficina de Sanidad de la comuna, y próximamente será encarada en otros sectores de la ciudad.

Dirigentes de una F. de Cooperativas hacen declaraciones

Estuvieron en nuestra redacción los Sres. Mario Strubbia y Alejandro de la Pace y la Srta. Teresita de la Pace, miembros directivos de la Federación de Cooperativas de Créditos "Gral. San Martín", quienes nos expusieron diversos aspectos de la naturaleza de esa confederación, objetivos que persigue y estimaciones sobre los problemas cooperativos.

Nuestros visitantes comenzaron diciendo que uno de sus principales objetivos es divulgar, entre las cooperativas asociadas, los principios financieros y técnicos que rigen sus actividades así como promover una labor sana que acreciente el prestigio de que goza el cooperativismo, lo cual ha de conseguirlo mediante la edición de publicaciones, otorgamiento de becas e inclusive una escuela sobre cooperativismo que ya tiene proyectada.

—¿Qué pueden decirnos sobre las medidas que han tomado algunos bancos en perjuicio de algunas cooperativas?

—Creemos que esos bancos han caído en un error de apreciación. Las cooperativas tienen la característica de "pequeños bancos populares" que les impide ser competidoras del sistema bancario tradicional. Su función es complementaria de los bancos y promueve las pequeñas y medianas iniciativas que, por cuestiones de escala, no pueden ser atendidas por los bancos.

—¿Cómo ven ustedes la evolución actual de las relaciones con los bancos?

—Nosotros desearíamos que las entidades bancarias y las autoridades del Banco Central de la República Argentina accedan a escucharnos. Nuestra entidad nació para eso, para posibilitar el diálogo que algunos acontecimientos recientes habían cerrado entre el movimiento cooperativo de créditos y las entidades bancarias. No queremos un régimen de privilegios irritantes para el cooperativismo de crédito ni tampoco el descontrol de fondos financieros que pueden terminar ocasionando un serio perjuicio al país. Queremos el ordenamiento y el control del cooperativismo, pero no como fruto de una imposición unilateral, sino producto de una mutua convención.

Los cooperativistas destacaron su agradecimiento al periodismo que, dijeron, ha apoyado siempre al cooperativismo sano en todo lo que hace a su sentido humano y progresista.

Acto artístico en el Colegio de la Inmaculada



Una parte de la numerosa concurrencia que asistió al acto

Tuvo lugar en una de las salas del Colegio de la Inmaculada Concepción, un acto que los alumnos de 5º año ofrecieron a sus padres, con el título general "Lo religioso en el hombre actual".

Tras la presentación del programa a desarrollarse, se trató el tema: "Dimensión religiosa de lo artístico", con los siguientes subtemas: planteos generales; Dios en Borges; búsqueda de Dios en H. Hesse; lo religioso en Grahan Greene y aspectos religiosos del jazz.

Luego, referido al "Ateísmo contemporáneo", se consideró una visión de conjunto; el informe Ilitchiev y humanismo y ateísmo. Tras una visión retrospectiva del problema, se trataron los temas "El diálogo, una solución cristiana" y "Teilhard de Chardin, el esfuerzo de un hombre cristiano".

Finalmente se presentó el drama en un acto titulado "¿Qué haría Ud. si fuera el Dr. Charles Wilson?".

CONFERENCIAS

De C. López Claro en el Inst. del Prof. Básico

El próximo miércoles, a las 19.30, disertará el señor César López Claro en el local del Instituto del Profesorado Básico, 9 de Julio 2655, para desarrollar el tema: "Pintura moderna: concepto y técnica".

El disertante acaba de realizar un largo viaje por distintos países de Europa, donde se vinculó con el movimiento pictórico actual.

Del Dr. Vicente D. Sierra en la biblioteca Cosmopolita

La conferencia que debía pronunciar el Dr. Vicente D. Sierra en el local de la biblioteca Cosmopolita, sobre el tema: "Rosas como problema histórico", fue postergada para el próximo viernes a la misma hora.

Esta conferencia integra el cursillo sobre temas históricos que organizara el Círculo de ex Cadetes del Liceo Militar "Manuel Belgrano".

Del Prof. C. Eggersian en la Facultad de Derecho

A las 21, en el aula Alberdi de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales disertará sobre el tema "País y Universidad", el profesor Conrado Eggersian.

Del Dr. Antonio Pío en el C. Antituberculoso

En el salón de actos del Dispensario Central Antituberculoso, Bvar. Pellegrini y Paraguay, disertará el próximo jueves a las 11, el Dr. Antonio Pío sobre el tema "Epidemiología y control de la tuberculosis".

El Dr. Pío es becario de la Organización Mundial de la Salud y la conferencia cuenta con el patrocinio del Centro Nacional Antituberculoso y la Sociedad de Neumonología y Tisiología de Santa Fe.

De la Sra. Elvira A. B. L. de Dhounoff en la Esc. Nº 225

Organizada por el Departamento de Vigilancia Vocacional del Curso de Aprendizaje Nocturno de la Escuela Nacional de Enseñanza Técnica Nº 225, se realizó la conferencia a cargo de la señora Elvira A. Bello Leiva de Dhounoff, que versó sobre el [illegible]: "Presencia de la mujer".

La disertante se refirió a la mujer en el proceso histórico-social; a las posibilidades de su realización integral dentro de la multiplicidad de orientación que se le ofrece en el mundo de hoy. Hizo luego algunas consideraciones particulares sobre nuestra época y sobre nuestro medio con referencia al reclamo de la presencia de la mujer en todos los órdenes y en todas las actividades. Aludió a los factores positivos y negativos con que debe contar en el logro de su finalidad, destacando la visión optimista: la felicidad en el hallazgo de sí y en la respuesta al medio dentro de sus aptitudes, de sus sentimientos, de su fe, de su misión específica, de su hogar y de la sociedad.

La señora de Dhounoff es profesora de Castellano y Literatura. Actualmente se desempeña como vicedirectora del Instituto Superior del Magisterio y como profesora en el Profesorado de Jardín de Infantes de la Asociación Femenina de Profesionales, en la Escuela de Artes Visuales de la provincia, en la Escuela Normal y en el Liceo de Señoritas.

De José A. Pardi, en la Escuela Industrial Superior

Organizada por el Centro Astronómico de la Escuela Industrial Superior y por el Centro Observadores del Espacio, el próximo jueves, a las 20, se realizará un acto en el local de la Escuela Industrial Superior en el que el Sr. José A. Pardi hablará para desarrollar el tema: "25 saltos en el universo".

Esta conferencia integra el ciclo: "La Luna, nuestro satélite natural".

VECINALES

La celebración del Día del vecinalista

La Federación Santafesina de Entidades Vecinales recordará mañana el "Día del vecinalista".

Frente al monumento que perpetúa la memoria del Gral. Juan José de San Martín, en la plaza epónima, los directivos efectuarán un sencillo homenaje, a las 9.30, que consistirá en depositar al pie del mismo una ofrenda floral.

Asimismo en las instalaciones del Club Policial, Boneo y Echagüe, será servida una cena de camaradería a las 21.30.

La Federación aclara, además, que por razones de tiempo fue diferido para una fecha próxima el acto central que la misma realiza todos los años.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

César López Claro. — El miércoles, a las 19.30, en el Inst. del Profesorado Básico, sobre: "Pintura moderna: concepto y técnica".

Diego R. Oxley. — El viernes, a las 19, en el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", sobre: "La influencia del medio en las expresiones artísticas".

Dr. Antonio Pío. — El jueves, a las 11, en bulevar Pellegrini y Paraguay, sobre: "Epidemiología y control de la tuberculosis".

José A. Pardi. — El jueves, a las 20, en la Esc. Industrial Sup., sobre: "25 saltos en el Universo". Ciclo: "La Luna, nuestro satélite natural".

EXPOSICIONES

Matías Molinas y Wenceslao Sedlacek. — Oleos y esculturas, respectivamente, en la galería "San Cristóbal".

Taller Infantil "La Ronda". — Exposición de trabajos en adhesión a la semana del niño, en el Museo Municipal de Artes Visuales.

Juan Grela. — El sábado, a las 19.30, en el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez".

CONCIERTOS

Música de Cámara. — El jueves, a las 21.45, en el Círculo Italiano: H. Garreffa (oboe), E. Di Rito (violín), C. Castellán (viola), F. D. Biassio (violoncelo), J. Sala (piano). Ausp. Inst. Cultural Argentino-Germano.

CURSILLOS

Lo demoníaco en la poesía alemana. — Marta Stenner, mañana, a las 21, sobre: "Herderlin, un sacerdote olímpico". Graciela Frechia, el jueves, a las 20.30, sobre: "Nietzsche o la exaltación dionisíaca". Willy Bouillón, el viernes, a las 20.30, sobre: "Hesse y la aceptación del destino". En el Inst. de Cultura Germano-Argentino.

TEATROS

F. Cocuzza, E. Fernández Navarro, Carlos Pais. — El viernes, a las 22; el sábado y el domingo, a las 20 y a las 22, en San Martín 2455: "Textos para ser dichos y cantados en el teatro", de Saer, y "En el andén", de Frers.

Censo Nacional de Ciegos: se iniciará el próximo sábado

La Biblioteca Argentina para Ciegos, con el propósito de brindar cultura integral a todas las personas carentes de visión, mediante el sistema Braille, realizará el día 30 del mes en curso un censo de ciegos en toda la República. El Consejo Nacional de Educación y los Consejos de Escuelas Provinciales, al prestar su apoyo, han dispuesto que las escuelas se constituyan en unidad censal a efectos de colaborar en esta tarea. El relevamiento estará a cargo de la población, cooperadoras escolares, entidades de bien público, estudiantes, etc., a quienes la Biblioteca Argentina para Ciegos solicita su cooperación voluntaria, razón por la cual quien conozca a un ciego, debe solicitar una ficha censal en la escuela más próxima a su domicilio, llenarla con los datos del carente de visión, y devolverla en el establecimiento educativo en donde la solicitó.

Formuló un pedido la Comisión Mixta Contra la Garrapata

La Comisión Mixta de Lucha Contra la Garrapata, que se reunió recientemente en esta capital, ha pedido la suspensión del decreto de economía que impide encarar una lucha eficaz contra el [illegible].

El texto de los telegramas dirigidos al presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia; secretario de Agricultura y Ganadería, Ing. Walter Kugler y secretario de Hacienda, Dr. Carlos García Tudero, dice así: "En nombre de asambleas de sociedades rurales, cooperativas, Federación Agraria y Comisiones Mixtas de Lucha contra la Garrapata de Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes, solicitámosle excepción al decreto de economía para continuar la lucha sanitaria animal, por entender que se trata de un caso de emergencia que afecta los intereses económicos nacionales".

NOTAS DE ARTE

Cerámicas de Marino Pérsico en el Museo Provincial

En el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" se exhibe una muestra de cerámicas de Marino Pérsico. Ligado al arte ceramista desde hace muchos años, Pérsico ha sido distinguido oportunamente entre los cultores argentinos que más han luchado por dignificar y hacer reconocer en forma justa este medio expresivo [illegible].

En esta oportunidad presenta un numeroso conjunto de figuras y grupos, mosaicos y relieves, que sirven para ejemplificar en forma varia los alardes de su técnica y de su seguro oficio. Lo que el río ofrece en forma de hombre, como de motivos naturales, está volcado aquí con diversa fortuna. La calidad de los esmaltes, de los policromados, el hábil manejo de las arcillas y su ajustada cocción, hacen que las cerámicas de Marino Pérsico reúnan inobjetables propiedades de materia. Ello, sirviendo a un tema exigente como es el de lo litoral, el cual, si bien está abordado honestamente, no alcanza a tomar sus necesarias vibraciones. Porque en las diversas piezas que se exhiben (pescadores, isleñas, niños del Paraná) no llega a palparse enteramente el carácter de lo nuestro, que no admite ni blanduras ni exquisiteces de relieves o de formas. Haciendo excepción de algunos grupos como el titulado "Cruzando en bote", o las obras "De paseo", "Pescados" o "Acuarium", las líneas formales de Pérsico — a veces barrocamente orientales, a veces con cierta [illegible] tificación de los volúmenes — suelen desencontrarse de su tema inicial.

Esto, a nuestro entender, se avala más oponiendo a las anteriores las cerámicas de motivos ciudadanos: "Perforadores", "Verdulero", etc., las cuales a pesar de representar tónicas sociales, se consustancian noblemente con la arquitecturación de sus formas y el brillo bien balanceado de sus [illegible]. — T. I.

SE PUBLICO EL DIA...

25 de octubre de 1930

En un comentario referido a la actualidad política nacional, expresaba el diario en su espacio editorial que la juventud universitaria de todo el país se había pronunciado en contra del gobierno del general Uriburu, por considerar que desconocía las más elementales libertades humanas y ejercía fuerte opresión sobre las instituciones republicanas. "El pueblo argentino —agregaba— se niega a saltar por sobre la Constitución porque aspira a ser una colectividad de orientaciones dignificantes, razón por la cual es oportuno recordar a los mandatarios que el bienestar material sin los bienes de la libertad y de la justicia, no puede ser la aspiración de un pueblo de conciencia y profunda raigambre democrática, como es el nuestro".

—Una información local hacía saber que en la fecha había asumido sus funciones el nuevo tesorero de la provincia, Sr. Enrique Betemps (h).

—Desde el exterior, un cable procedente de Roma daba cuenta de que Mussolini había elevado al rey de Italia una propuesta para designar miembro de la Real Academia al duque de los Abruzzos.

25 de octubre de 1940

—Hacía saber una noticia de nuestro medio que en la fecha habían tomado posesión de su cargos los nuevos jefes de policía de los departamentos San Cristóbal, Sr. José Ferrero, y de San Justo, Sr. Héctor Lazzarini.

—Otra información, desde la capital federal, indicaba que la Unión Industrial Argentina había enviado un memorial al vicepresidente de la Nación en ejercicio de la presidencia de la República Dr. Ramón S. Castillo, en el cual le expresaba los fundamentos de su adhesión a la medida del Poder Ejecutivo por la cual se declaraba libre de derechos de importación y del adicional del diez por ciento, el hierro fundido en lingotes.

—Los cables procedentes del exterior consignaban, uno fechado en Ciudad del Vaticano, que el Papa Pío XII había designado a monseñor Alfonso Buteler, obispo de Mendoza, Argentina, y otro, procedente de Londres, que las Reales Fuerzas Aéreas habían dañado aproximadamente un veinte por ciento del total de la producción industrial alemana, desde el comienzo de las hostilidades en el Viejo Mundo.

—*NUESTRO EDITORIAL. Hacía referencia a la ley por la cual se autorizaba a los propietarios de inmuebles ubicados en esta provincia, a contratar con una empresa constructora la pavimentación de calles o partes de ellas y al comentar elogiosamente tal iniciativa, expresaba que "los vecinos han dado sobradas pruebas de su capacidad para administrar sus propios intereses, y la ley en vigencia es una muestra de ello". "La construcción de pavimentos, contratada directamente por tales propietarios —añadía— con la necesaria intervención de la municipalidad para garantizar la seriedad del contrato y asegurar que los intereses de los vecinos afectados estén bien protegidos, es sin lugar a dudas una nueva experiencia que se agregará a las relacionadas con la actividad de los habitantes en procura del progreso edilicio de sus zonas de actuación".*

Dr. José C. Mal

Las promesas de compra venta

Los legisladores Dres. Julio Hardoy y Saturnino Bilbao han presentado recientemente a la Cámara de Diputados de la Nación un proyecto por el cual se incluye a continuación del Art. 1373 del Código Civil, un nuevo artículo con el siguiente texto: "En los boletos de compraventa de inmuebles, en que el comprador entrega una suma de dinero al vendedor, "como seña y a cuenta de precio", dicha suma cumplirá la función de "seña", si el boleto se rescinde y la de parte de precio si se cumple. Cualquiera de las partes podrá arrepentirse si hace uso de la opción antes de vencer el plazo para escriturar, notificando inmediatamente su decisión judicial o extrajudicial a la otra. Además, cesará igualmente el derecho de cualquiera de ellas para arrepentirse aun antes del vencimiento de dicho plazo únicamente: si hubiera declarado categóricamente su voluntad de cumplir el boleto; o si hubiera entregado o recibido la posesión; o si hubiera entregado o recibido por lo menos la cuarta parte del precio. Lo dispuesto en el presente artículo sólo podrá ser modificado mediante acuerdo de las partes celebrado por escrito".

Como lo explican en sus fundamentos, los autores del proyecto han querido concretar en la disposición que proponen, la jurisprudencia imperante en la materia, la que ha tenido su manifestación más acabada en un fallo de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil en pleno de la capital federal (la ley 65.719), según la cual la cláusula "como seña y a cuenta de precio" tiene una doble función sucesiva: mantendrá su calidad de seña si el arrepentimiento se produce; será, el contrario, una suma entregada a cuenta de precio si el contrato se cumple.

Pero no obstante esa jurisprudencia, existen muchos fallos y entre ellos de la Corte Suprema de Bs. Aires, que consideran que los términos de la mencionada cláusula no permiten el arrepentimiento.

Y si bien la jurisprudencia del tribunal plenario, antes referida, puede considerársele como una solución para salir del paso, debe reconocerse que no constituye una interpretación jurídicamente exacta, pues deja de lado el aspecto doctrinario y conceptual del instituto de la seña o arras.

En efecto, al estar a los términos de los Arts. 1189 y 1202 del Código Civil y al abolengo de este último, las arras son de naturaleza penitencial, liberatoria y de concepto romanista justiniano. De consiguiente, dado ese carácter y si no se dice nada en contrario de un modo categórico, en todo contrato que se celebre dándose arras o seña cabe el arrepentimiento mientras no haya tenido principio de ejecución, con los efectos de perder la señal por parte de quien la dio y de restituir la seña doblada, por parte de quien la recibió.

El arrepentimiento es un derecho legítimo de los contratantes. Cada uno de ellos tiene dos derechos paralelos puestos por la ley a su disposición; ignora cuál elegirá, pues su elección dependerá de las circunstancias; la baja o el alza de los precios de las cosas objeto del contrato, o su libre arbitrio podrán determinarlo a optar entre el cumplimiento y el desistimiento del contrato.

La cláusula "como seña y a cuenta del precio" es una estipulación poco feliz, una fórmula defectuosa. De aprobarse el artículo proyectado, se legalizaría una redacción poco ortodoxa: la señal, cláusula resolutoria y "a cuenta de precio", que es principio de ejecución y que, por lo mismo, excluye cualquier resolución del contrato.

Son dos situaciones contradictorias, como lo señalaba el Dr. Colmo en un voto en la Cámara Civil de La Capital, que con tanta autoridad prestigió. (J. A. VII-233).

Y si bien la jurisprudencia establece como una subordinación o sucesión, en cuya virtud la estipulación "como seña y a cuenta de precio" tiene sentido para el caso de que el contrato tenga cumplimiento, el Dr. Colmo no veía tal dependencia: las expresiones, decía, son conjuntas, vale decir, simultáneas, paralelas y cada una de ellas conserva, por lo tanto, aisladamente su fuerza específica y propia.

La verdad es que se está frente a dos cosas opuestas en una unión que por ello mismo no es posible. Existe entre ambas verdadera incompatibilidad.

Pero ante los términos explícitos del Art. 1202, es fácil comprender que basta la palabra "seña" sin agregado alguno, para obtener el mismo resultado a que se arriba —según la jurisprudencia citada—, con el aditamento "y a cuenta de precio". Lógico resulta, por lo tanto, que cuando los contratantes deseen atribuir a la cantidad anticipada los alcances de un comienzo de cumplimiento, no deben usar las voces seña, señal o arras, sino únicamente el citado aditamento. En derecho deben emplearse expresiones claras y precisas, evitándose que sean fuentes de doble interpretación.

No compartimos la opinión expuesta en los fallos que asignan a la cláusula funcionamiento sucesivo, pues además de que la misma aparece con términos contradictorios, no vemos por qué de ellos deba concluirse la doble función que se le atribuye.

Con mejor fundamento, acaso, podría decirse que el agregado "y a cuenta de precio", lo establecen las partes para darle al contrato una conclusión definitiva, comenzando su ejecución y para eliminar el arrepentimiento por ambas partes y que, si sólo se ha puesto la palabra seña, es para que ella juegue en caso de incumplimiento.

El agregado "y a cuenta de precio" después de "seña", debe tener algún significado y es lógico presumir que la voluntad de las partes ha sido otra que la de establecer una simple seña. Y, entonces, la interpretación debe ser otra también: esto es, que hay principio de cumplimiento que excluye el derecho de arrepentirse.

Frente a una cláusula ambigua es de buen consejo interpretarla de acuerdo con el principio que entre nosotros es el del cumplimiento y no el de resolución de los contratos.

Lasaille en su Tratado de Derecho Civil, Contratos, T. 1 Págs. 248.559 y 560, expresa que se trata de una estipulación poco feliz y de una fórmula peligrosa ya que no es dado discernir a primera vista, sobre todo en los boletos de compra venta, si el acto se reputa irrevocable o da margen para el desistimiento y que es, de consiguiente, preferible usar una u otra expresión en su verdadero sentido, o palabras tales que descarten toda falsa inteligencia. La práctica, agrega, parece decidirse a ello, con lo cual concluirá por desaparecer la inadecuada frase.

Así como la ciencia jurídica es un saber acumulativo, el derecho vigente no puede prescindir de sus raíces históricas y es de buena hermenéutica, al encontrarnos frente a una situación que no puede resolverse por la palabra de la ley, que se busque el espíritu de la misma y para ello nada mejor que acudir a las notas del legislador que son los elementos exteriores de la "fórmula jurídica", los materiales con que se ha hecho la ley y en los que aparece el elemento inspirador en su prístina fuente y en su pureza primitiva.

Las fuentes históricas y especialmente las constituidas por los grandes códigos hispánicos entre los que ocupan un lugar preferente las Partidas, son un elemento valioso en la comprensión de la ley. El derecho no es obra de una generación y no puede vivir sin arraigar en el pasado.

Pues bien, Véles, cita en la notar al Art. 1202, la ley 7 Tít. 5, Partida 5a., con el agregado de que "aparece más conforme con nuestro artículo".

De los términos de esta antigua disposición legal, que estuvo vigente en nuestro país surge que para que exista señal o arras es necesario que el objeto o suma de dinero que se entregue no lo sea como parte de precio, que si esto ocurre pierde el carácter de arras.

Y si, además acudimos a la glosa de esa ley escrita por el licenciado Gregorio López, que dice: "Empero, si la seña se da como parte de precio, ya no hay lugar de arrepentimiento", y "si el dinero se da como seña y por pagamento, no es lícito arrepentirse". (Las siete Partidas de Alfonso el Sabio, Pág. 691).

Dado lo expuesto, de manera breve, compatible con un artículo periodístico, resulta evidente que es de buen consejo insistir en que se suprima la defectuosa fórmula, fuente de tantas disputas judiciales y reaccionar contra las deformaciones causadas por falta de cabal conocimiento del instituto de las arras. De ahí, también, que no deba estado legal a una cláusula conceptualmente imperfecta y equívoca.

Industria Automotriz Santa Fe S. A.

PRIMERA CONVOCATORIA

Convócase a Asamblea General Ordinaria de accionistas para el día 30 de octubre de 1965, a las 15 horas, en la planta fabril de I.A.S.F.S.A., sita en Sauce Viejo (provincia de Santa Fe), para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1o.) Consideración documentos Art. 347 Inc. 1. del Código de Comercio, ejercicio cerrado cerrado el 30 de junio de 1965.
2o.) Fijación número Directores Titulares (Art. 18 del Estatuto).
3o.) Elección Directores Titulares y Directores Suplentes, Síndico Titular y Síndico Suplente.
4o.) Elección de dos accionistas para suscribir el Acta de Asamblea.

EL DIRECTORIO

Se recuerda a los señores accionistas la disposición del Art. 33 del Estatuto. 12455v24

GREMIALES

El jueves realizará importante asamblea el gremio municipal

Ha sido postergada para el jueves próximo a las 18, la asamblea extraordinaria que el miércoles a la misma hora había convocado la C. A. de la Asociación Sindical de Obreros y Empleados Municipales. Esta postergación se debe al hecho que el miércoles debe reunirse el Concejo Municipal, y se desea aguardar hasta tanto, en razón de que en la agenda del cuerpo figuran asuntos que interesan fundamentalmente al gremio municipal.

La asamblea de referencia reviste mucha importancia, ya que, por mandato de anteriores asambleas, las autoridades de ASOEM han gestionado ante el Departamento Ejecutivo y Concejo Municipal, la resolución de cuestiones tales como aumento de emergencia de 2.500 pesos para todos los agentes municipales; aplicación del 82 y 75 por ciento para los pasivos comunales; pago de deudas a la Caja Municipal, mutualidad y cooperativa de ASOEM y otras cuestiones.

Cabe señalar que el gremio dio un plazo a las autoridades municipales, para la satisfacción de estos pedidos, que finaliza el 28 del corriente, disponiendo la huelga en principio.

Por otra parte, los dirigentes de ASOEM realizaron gestiones hoy en el Concejo Municipal, destinadas a lograr una reunión conjunta con todos los presidentes de bloques para tratar los puntos mencionados.

Caducan el 31 las afiliaciones a unos servicios sociales

El Instituto de Servicios Bancarios, delegación Santa Fe, informó que el 31 del corriente caducan todas las afiliaciones familiares subsidiarias (padres, padres políticos, hermanos e hijos mayores de edad) y que a partir de dicha fecha, sólo se autorizarán prestaciones en aquellos casos en que los referidos familiares hayan obtenido certificación provisoria, de acuerdo con el nuevo régimen de reafiliación.

S.O.E.M.E.

Elecciones. — El Sindicato de obreros y empleados del Ministerio de Educación, ha dado un comunicado en el que informa que el 30 del mes próximo se efectuarán elecciones generales para renovación del consejo directivo nacional y las comisiones directivas seccionales.

Se cubrirán los siguientes cargos: secretario general, adjunto, de organización y gremial, administrativo y de actas, de prensa, cultura y acción social y dos vocales titulares. Las listas deben presentarse antes del 5 de noviembre.

CORREOS

Estatuto. — La Asociación del Personal Jerárquico y profesional de Correos y Telecomunicaciones, distrito 5o. informó que ha enviado sendos despachos telegráficos al presidente de la Cámara de Diputados de la Nación, al de la comisión de presupuesto y Hacienda, a los titulares de los distintos bloques y al del Comité nacional de la UCRP, Dr. Ricardo Balbín, solicitando la aprobación del estatuto-escalafón para ese personal, en el actual período de sesiones.

Agrega la entidad que ese instrumento beneficia a 30 mil agentes de la repartición.

ESTADO DE LOS RIOS

Paraná:	Mts.	Creció	Bajó
Corrientes	4.37	0.05	—
Posadas	—	—	—
Paraná	3.58	0.54	—
Rosario	3.32	0.08	—
Iguazú	13.05	0.67	—
Paraguay:			
Formosa	1.28	0.14	—
Puerto Sta. Fe: Hidrómetro del dique Nº 2	3.06	0.02	—

Calado máximo admisible:	Pies
Paso Tacuaní	24.6
Paso Tragadero	25.2
Calado puerto	29.4

Viajó a Bs. Aires el ministro de Hacienda

Desde Rosario se trasladó a la Capital Federal el Ministro de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Roberto Vázquez, que en la metrópolis entrevistará al secretario de Hacienda de la Nación, Dr. García Tudero, para realizar algunas gestiones de índole financiera. El Dr. Vázquez también entrevistará al Dr. Conrado Storani, presidente de Agua y Energía.

POLITICAS

DEMOCRATA CRISTIANO

Congreso Ideológico. — El 30 del corriente a las 10, en el local partidario de San Jerónimo 1859, quedará oficialmente inaugurado el Congreso Ideológico Nacional de la Democracia Cristiana. La intención de estas reuniones es —dice un comunicado— explicar lo que la democracia cristiana entiende por ideología nacional. A tales efectos se han creado tres comisiones. La primera, versará sobre interpretación histórica del país; la segunda, interpretación actual del país, y la tercera, estudios de las etapas del cambio de estructuras. El CIN clausurará su reunión el 1o. de noviembre, con la realización de una comida a la que asistirán militantes del PDC local.

PARTIDO UNION JUBILADOS ARGENTINOS

Ha dado una declaración

Se reunieron las comisiones de este partido para cambiar opiniones sobre la futura orientación del movimiento, deliberando sobre la retribución de los pasivos "divorciados de la realidad".

Se expresó que hay cajas privilegiadas y otras cuyos jubilados, que deben conformarse con percibir un 35 por ciento en lugar del 82 por ciento, creando diferencias notables entre la remuneración del activo comparada con el pasivo.

A continuación se consideró una necesidad, proyectar un organismo político, pues únicamente legisladores jubilados pueden defender a la masa pasiva. Se habrá de propiciar una reforma sustancial de las estructuras jubilatorias porque los distintos gobiernos no han cumplido ni hecho respetar la autonomía real de las cajas, las que deber ser manejadas por sus propios beneficiarios. Finalmente se exhorta a todos los jubilados y simpatizantes a incorporarse a esta nueva fuerza que defenderá sus legítimos derechos.

Los que deseen informes sobre este nuevo partido pueden dirigirse a la secretaría, Mitre 3546.

El turismo: fuente de ingresos desaprovechada hasta el presente en la provincia de Santa Fe



El camino de la costa atraviesa zonas donde la naturaleza se ha prodigado y que son el paraíso de pescadores y cazadores

El turismo en el ámbito de nuestra provincia y a pesar de estar todos los circulos de opinión contestes en afirmar que como industria puede abrir insospechadas perspectivas económicas, no ha sido encarado hasta el presente —ni pública ni privadamente— en forma integral para transformarlo, como ocurre en otros países de Europa y de América, en fuente permanente de divisas y en estímulo a la actividad empresaria creadora.

Mientras otros Estados argentinos han asumido una actitud inteligente respecto a un mayor y mejor aprovechamiento de sus motivos de atracción turística, creando las obras necesarias para un normal y efectivo equipamiento que les permita absorber la mayor cantidad posible de visitantes nacionales y extranjeros, en nuestra provincia nos mantenemos en un estado de indescriptible apatía al respecto.

Resulta, así, incomprensible que se menosprecien vastos recursos naturales, especialmente si recordamos que las estadísticas mundiales sobre la materia señalan al medio acuático como el principal productor de divisas, siendo justamente Santa Fe la que presenta dentro del país el principal sistema hidrográfico, comparable con los más extensos del mundo y dotada de un clima lo suficientemente benigno como para permitir la explotación de la actividad turística durante los doce meses del año.

No se puede argumentar desconocimiento de ese extraordinario delta santafesino, que en una extensión de aproximadamente setecientos kilómetros configura escenarios de singular belleza en un intrincado laberinto de islas y arroyos en los cuales la conjunción de agua y sol crean el ambiente propicio para vacaciones ideales. No se puede alegar desconocimiento de nuestro potencial ictico, ni de nuestra preciada fauna silvestre, que convierten a Santa Fe en el paraíso de la pesca y de la caza deportivas, como tampoco se puede ignorar el hecho de que poseemos incontables balnearios fluviales y hermosos lugares para la práctica del "camping", además de un potencial económico, deportivo, cultural y recreativo en constante progreso.

La mayoría de los legisladores santafesinos provienen de departamentos aptos para la explotación turística, y hacia el aprovechamiento útil de esos atractivos debiera tender su acción. Para ello es imprescindible que se adopten medidas de fomento, creando los recursos necesarios para que el ente provincial de turismo se aboque con acierto y posibilidades de éxito a la tarea de dotar a nuestro territorio de obras que permitan cubrir acertadamente las exigencias de la época actual en materia turística.

Es necesario crear un crédito de fomento hotelero que nos permita salir del actual déficit habitacional que ha convertido a ésta en una provincia de paso; es necesario construir alojamientos cómodos en nuestra zona isleña, en los balnearios, en los parques de "camping" y mejorar los medios de acceso a nuestros mejores lugares de atracción.

También es de suma urgencia que sean dragados muchos de los cursos de agua que posee la provincia, como asimismo es de vital importancia la implantación de créditos de fomento para la compra de embarcaciones para excursiones fluviales.

Otra tarea impostergable es aplicar un estricto control de la pesca y la caza comercial, ya que muchas especies de la fauna silvestre corren peligro de desaparecer del ámbito provincial por la acción de una desaprensiva acción comercial. Estas y muchas otras medidas es necesario adoptar para el logro de un ambiente propicio para la explotación turística de nuestros recursos naturales. Pero ello será imposible de lograr si se mantiene una Dirección de Turismo sin el personal necesario para la ejecución de las tareas inherentes a dicha actividad y no se suministran los fondos que permitan cumplir con acierto los planes de fomento de esa dependencia.

Quejas del público

Aguas servidas en una avenida

Personas residentes en López y Planes entre las calles Domingo Silva y Río de Janeiro, han manifestado quejas a raíz de la existencia de aguas servidas en uno de los costados de la calzada de la arteria mencionada en primer término. El líquido despide olores nauseabundos, impide el cruce normal de peatones y ocasiona otras molestias a las que se debe poner término.

Han instituido el Premio COVED-Arte Joven, en la fecha

Una entidad juvenil de nuestro medio —COVED— ha creado el "Premio COVED Arte Joven" que consiste en la donación de $ 30.000 para adquirir una obra de arte de autores que aún no hayan recibido primer premio en un salón oficial de la provincia de Santa Fe. La obra pasará a integrar la pinacoteca del Museo Municipal de Artes Visuales, lo cual, unido al valor material del premio, confieren un sentido calificadamente promocional al mismo.

Esta iniciativa fue comunicada por dirigentes del Museo Municipal de Artes Visuales y de la secretaría de Cultura y Acción Social de la Municipalidad. El primer salón COVED será realizado en la primera quincena de diciembre del presente año. El Museo Municipal está preparando la correspondiente reglamentación.

La comunicación de la donación fue entregada al profesor César Borda por la presidenta de COVED, Dra. Ivonne N. de Scotta y el subdelegado de la comisión de cultura de esa entidad, Dr. Rubén Leno, en presencia del jefe de Acción Cultural de la secretaría de Cultura de la Municipalidad, Sr. Eduardo Rión.

Instituto Cultural Argentino - Germano

Cursillo

Informan las autoridades del Instituto Cultural Argentino-Germano, que la disertación a cargo de la señorita Marta Stonner, sobre: "Helderlin: un sacerdote olímpico", que debía realizarse el viernes pasado, debió ser suspendida y se efectuará mañana, a las 21, en el local de esta entidad.

Completarán este cursillo, las conferencias que pronunciarán Graciela Frachia, que versará sobre: "Nietzche o la exaltación dionisíaca", y Willy Bouillón, sobre: "Hesse y la aceptación del destino", que se llevarán a cabo el jueves y el viernes, respectivamente.

Asociación Santafesina de Escritores

Reúnese la C. D.

El jueves, a las 21 y 30, se reunirá la comisión directiva de la Asociación Santafesina de Escritores, en el local de la biblioteca Mitre, 4 de Enero 1433, a los efectos de considerar asuntos de vital importancia para la entidad.

Fue inaugurada ayer una exposición de trabajos infantiles

Ayer, en las salas del Museo Municipal de Artes Visuales, quedó inaugurada una muestra de trabajos infantiles, denominada "La expresión infantil". Integran esta muestra, pinturas y collages del Taller "La Ronda"; trabajos del taller de laborterapia de A.L.P.I., y material didáctico preparado por el señor Luis Iñíguez.

Para referirse al tema: "Procesos evolutivos de la expresión infantil", habló el Prof. César Borda, quien señaló como valiosa conquista de la pedagogía contemporánea la inclusión de la formación estética como factor de educación integral.

Seguidamente la presidenta de A.L.P.I., señora Blanca Mayol de Nicolini, expresó en nombre de la entidad el reconocimiento por la labor realizada por la señora Elba Zarh de Diez, en la orientación plástica de los asistidos, agradeciendo además a las autoridades del Museo Municipal por la decisión de exponer estos trabajos.

Finalmente, por el Taller "La Ronda", habló la señora Graciela Borthwick, describiendo los diversos recursos pedagógicos que allí se aplican, tendientes a lograr la formación estética integral de los pequeños.

Este acto se realizó en adhesión a la Semana del Niño y contó con la concurrencia de docentes, artistas plásticos y numeroso público.

ACLARACION

La "Asociación Obreros del Volante y Afines del Transporte Interurbano de Santa Fe", cumple en aclarar, con respecto al primer punto del orden del día de la Asamblea General Ordinaria, que se llevará a cabo el día martes 26 del cte., que la demora experimentada en las tramitaciones de la discusión de un nuevo convenio para la actividad, [illegible]

Santa Fe, octubre [illegible]
La Comisión Directiva

Mañana a las 21 Unión jugará en su estadio con Temperley

Mañana a las 21 el conjunto de Unión recibirá en su estadio la visita de Temperley con quien disputará el partido correspondiente a la décimo tercera fecha de las revanchas del campeonato de primera división "B" de la Asociación del Fútbol.

Temperley, que posee un punto más que Unión en la tabla de valores —37 a 36— viene produciendo una excelente campaña en la segunda rueda. En efecto, en ese lapso sólo conoció una derrota, frente a Colón por 2 a 1, ganó 7 partidos y empató 3. Es decir que sobre 22 puntos probables se adjudicó 17. En la segunda rueda ha superado a Arsenal, Defensores, Español, Nueva Chicago, Talleres, Dock Sur y Dálmine, empatando con All Boys, Central Córdoba y Argentino de Quilmes.

Anoche el plantel de Unión realizó una práctica en su estadio. Con referencia al equipo que jugará mañana trascendió que Forti ha sido excluido y su puesto lo ocupará Cabrol, aunque éste no desarrollará una acción ofensiva, pues se le destinaría a reforzar la defensa. En una palabra, el equipo adoptaría el sistema del 3-3-4.

El torneo Promoción tiene ya un campeón: Esc. de Comercio en la categoría cad. mayores

Aún cuando le falta disputar un encuentro sumamente difícil, el conjunto de cadetes mayores de la Escuela Superior de Comercio "Domingo G. Silva" es el campeón del torneo "Promoción" en la categoría cadetes mayores, en efecto, le falta disputar un partido con Colegio Inmaculada, match que se llevará a cabo en el transcurso de la corriente semana. Cualquiera sea el resultado de este match, Comercio es el campeón por cuanto su rival fue superado en el partido del sábado último por Colegio Jobson y en consecuencia en cuatro partidos ha totalizado dos puntos, es decir, dos menos que Comercio que es puntero de la categoría.

El triunfo alcanzado por el conjunto de Escuela de Comercio no hace más que ratificar la capacidad de sus jugadores y el interés que existe en ese establecimiento educacional por la enseñanza del basquetbol.

Segundos están Colegio Jobson y Unión que totalizaron tres puntos en cinco partidos.

Cadetes menores

En la categoría cadetes menores no está definido quién será el ganador ya que faltan disputar dos partidos, si bien uno de ellos es el que más importancia tiene. Es el que sostendrán los conjuntos de Colegio Inmaculada y Escuela Industrial Superior. Cualquiera de ellos que gane igualará el puntaje de Colegio Jobson que es el puntero, hasta este momento, del torneo de cadetes menores. La jornada se completará con el match que sostendrán los conjuntos de Barranquitas y Escuela de Comercio.

En verdad que el partido entre Industrial e Inmaculada ha suscitado extraordinaria importancia. Los dos equipos cuentan en sus filas con elementos destacados y por lo tanto en condiciones de ofrecer un espectáculo grato para los aficionados.

Como se producirá un empate en el primer puesto de la tabla de cadetes menores entre colegio Jobson y el ganador del encuentro entre la Escuela Industrial y el Colegio Inmaculada, el Círculo de Periodistas Deportivos dispondrá la fecha en que se jugará el cotejo final.

Los partidos que se jugarán el jueves en la cancha del Club de Regatas, correspondientes a la última jornada del certamen son los siguientes: a las 18, menores Barranquitas c. Escuela de Comercio; a las 19, mayores, Colegio Inmaculada c. Escuela de Comercio y a las 20, menores, Escuela Industrial Superior c. Colegio Inmaculada.

Resultado de la jornada de ayer

Boca Juniors	1
Huracán	1
Banfield	2
River Plate	1
Vélez Sársfield	2
Newell's	0
San Lorenzo	0
Chacarita	2
Independiente	3
Lanús	0
Rosario Central	1
Racing	1
Estudiantes	1
F. C. Oeste	1
Atlanta	3
Gimnasia	0
Platense	0
Arg. Juniors	2
En San Justo	
Sanjustino	0
Colón	0
En San Carlos	
Central San Carlos	0
Gimnasia	0

Argentino y Español se medirán en casín

La tercera fecha de la segunda rueda del campeonato de casín de la Ciudad de Santa Fe "José A. Nogueras" se cumplirá mañana. Especial interés adquiere la jornada que se avecina por cuanto se disputará el cotejo entre Argentino y Centro Español, primero y tercero en la competencia, respectivamente. El match se disputará en las instalaciones del Centro Español.

Círculo Italiano cotejará con Sirio Libanés en el salón de billares de éste y en los restantes encuentros se medirán: Independiente y Jockey Club y Colón c. Club del Orden. Quedará libre el conjunto de Unión.



Tedeschi se adelanta a Castro y se apodera de la pelota, asistiendo también a la jugada el puntero Orlando Medina y el mediozaguero visitante De Ciancio

PRIMERA DIVISION "B"

2a. rueda — 12a. fecha

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pt.
QUILMES	34	18	10	6	47	33	46
ALL BOYS	33	19	7	7	50	28	45
COLON	34	17	10	7	56	29	44
LOS ANDES	33	16	12	5	50	30	44
MORON	33	17	8	8	49	29	42
ARSENAL	34	17	6	11	39	45	40
N. CHICAGO	32	14	12	6	56	28	40
ALMAGRO	33	17	5	11	64	47	39
ESPAÑOL	33	14	9	10	43	48	37
TEMPERLEY	33	14	9	10	70	49	37
SAN TELMO	34	14	8	12	46	40	36
UNION	33	14	8	11	48	35	36
V. DALMINE	34	12	12	10	53	48	36
DEFENSORES	33	11	9	13	39	49	31
SARMIENTO	34	12	7	15	43	52	31
TIGRE	34	12	7	15	48	49	31
TALLERES	33	10	9	14	54	61	29
DOCK SUR	34	9	10	15	30	45	28
EL PORVENIR	33	7	12	14	33	51	26
ITALIANO	33	10	6	17	36	47	26
C. CORDOBA	34	9	5	20	34	70	23
EXCURSIONISTAS	33	4	5	24	35	74	13
A. DE QUILMES	34	1	6	27	27	92	8

PROXIMA FECHA (13a. de las revanchas, con los resultados de la primera rueda):

Villa Dálmine (2) c. Talleres (0); Unión (2) c. Temperley (2); Quilmes (0) c. All Boys (3); Sarmiento (3) c. Nueva Chicago (2); Tigre (1) c. Dep. Español (1); Excursionistas (2) c. Defensores (2); Dep. Morón (1) c. Central Córdoba (0); Almagro (5) c. Arg. de Quilmes (0); Italiano (0) c. Colón (1); Los Andes (2) c. Arsenal (1); El Porvenir (0) c. San Telmo (0). Libre: Dock Sur.

Esc. Industrial S. Fe ganó en ajedrez el torneo interescolar

En la ciudad de Rosario finalizó ayer el torneo de ajedrez interescolar por equipos de seis jugadores que venían disputando la Escuela Industrial Superior anexa a la Facultad de Química de Santa Fe, Escuela de Comercio e Industrial de Rosario.

En la última confrontación Industrial Santa Fe derrotó a Escuela de Comercio de Rosario por 3 y medio a 2 y medio, con estos parciales: J. C. Hase 1/2, C. Suimacher 1/2, E. Steckler 0, R. Ruiz 1; O. Sicuro 1/2, J. Artal 1/2; A. Stringhini 1, J. Althaus 0; E. Doratto 1, Grimbiat 0 y R. Mandrilli 1/2, Dojarbide 1/2. Finalizada la competencia los equipos participantes ocuparon esta colocación.

	J.	G.	T.	P.	Pts.
Esc. Ind. Sta. Fe	12	7	4	1	9
Esc. Com. Rosario	12	4	3	5	5½
Esc. Ind. Rosario	12	3	1	8	3½

En Noruega venció el Dinamo: 1 a 0

TRONDHELM (Noruega), 25 (UPI). — Ante 25.000 espectadores de Trondheim, el conjunto soviético Dynamo de Kiev, derrotó por 4 a 1 al equipo noruego Rosenborg Ballklubb, de esta ciudad.

Hip. LAS FLORES

Inscripciones y asignaciones de peso para la reunión del 31 de octubre

Premio "Malabrigo" (categoría "Las Flores"). Distancia: 800 metros. — Anclado, Pagoda, Frentazo, Tacaco, Teoría, Quemar, Rambin, Leonardito, Glu Glu (c), Black Jack. (Todos con 57 ks.)

Premio "Tabalero", distancia 1.200 metros. — Rataplán 56, Wine Rich 56, Desdelvamos 56, Trebol Negro 54, Monsson 56, Never in Sunday 56, Grand Gosler 53, Skymaster 56.

Premio "Fore", distancia 1.400 metros. — Thermidora, Aguaños, Banda del Pago, Rip, Abadi (Anulada).

Premio "Mandarín", distancia 1.400 metros. — Abisal 53, Draw Bark 56, (Fileteando 56, (Intelecto 56, Suave 56, Typée 56, Berlinés 56.

Premio "Horsero", distancia 1.200 metros. — Guascazo 57, Faragana 54, Pichengo 57, Señalamiento 55, Porpaiero 57, Herte 55, Serval 57, Vino Bueno 55.

Premio "Cariciera", distancia 1.200 metros. — Amordazado 55, Racing Line 57, (Tacaco 57, (Sologrin 54, Zabatán 57, Glu Glu 55, Rebambi 57, (Piplaina 54, Parietal 57, Don Torero (c) 55.

Premio "Tierno", distancia 1.400 metros. — Racing Line, Frentazo, Quemar, Sustale. (Anulada).

Premio "Lucido", distancia 1.600 metros. — Motorizada 48, Peloponeso 52, Royal Marine 52, Circasiana 55, Guasuncha 48, Ibera 52, Aykhoy 54, Buen Estado 56, Kismet 49, Pennyson 50, Mamboré 50.

Anulados los premios "Fore" y "Tierno" y en su lugar se abren las siguientes carreras:

Premio "Fore". Para productos de 3 años, ganadores de 2 y 3 carreras. Peso: 53 y 56 kilos respectivamente. Distancia: 1.200 metros. Premios: $ 45.000 al 1o. etc. etc.

Premio "Tierno". Para todo caballo de 3 años y más edad, ganador de una carrera. Peso: 4 años 57 kilos, 5 años y más edad 55 kilos. Distancia: 1.100 metros. Premios: $ 47.000 al 1o. etc. etc.

Apertura de carlas y aceptaciones de peso, mañana hasta las 10.

Colón: dos facetas opuestas



HUBO UN REMATE HACIA EL ARCO DE ALMAGRO QUE TEDESCHI NO PUDO CONTROLAR. EL MARCADOR DE PUNTA DOVAL OBSERVA LA TRAYECTORIA DE LA PELOTA, EN TANTO QUE APARECEN EXPECTANTES LOS DELANTEROS ROJINEGROS CASTRO Y ALEJO MEDINA. BUENA LABOR CUMPLIO COLON DURANTE EL TRANSCURSO DEL PRIMER TIEMPO

Si a los futbolistas de Colón se les hubiera pedido que ofrecieran una buena demostración de cómo debe jugarse al fútbol y cómo no debe jugarse tal vez no habrían podido brindarla con la generosidad de aciertos y de fallas que expusieron frente al primero vapuleado y luego combativo Almagro. La brillantez de un primer tiempo jugado a todo vapor, con exposición de recursos excelentes y una golosa ambición de goles, desapareció luego como por encanto, como si el mismo equipo se hubiera propuesto demostrar cuáles son los males que pueden influir para traer aflicción a los adictos y al conjunto mismo. En ambos casos, lo de Colón fue, permítasenos la expresión, algo así como magistral en la ajustada expresión del fútbol que acusó dos facetas opuestas totalmente, tal como la claridad del día y las sombras de la noche. Hubo, y esto es plausible, alto espíritu de lucha y su trabajo del primer período sirvió para poner en evidencia que el conjunto está otra vez en la senda que le viéramos en la rueda inicial.

* * *

Almagro expuso desde el principio una vigorosa defensa. Colón se proyectó en la ofensiva con un juego de envergadura, con más empuje de ataque que otras tardes, procurando organizarse por las puntas. Pronto la táctica colonista cobró proyecciones felices, porque prácticamente eran cinco los ágiles que arremetían hacia el arco de Tedeschi. Atrás, en tanto, ninguna zozobra, porque el bloque defensivo mostraba total seguridad. Allí se le había echado un cerrojo a la visita y ningún intento suyo prosperó. Desde Tremonti hasta Gisleno Medina la seguridad era total. Se buscaba el gol, y se lo pretendía con claridad, con pases largos y desmarques adecuados. Hacia los doce minutos llegó el primero, marcado por Orlando Medina con un cabezazo y poco después el segundo "gol olímpico" de Alejo Medina. Allí pareció que todo estaba hecho. Almagro había bajado la guardia y esperaba nervioso la embestida del adversario. Pero aunque Colón siguió jugando bien, como quizás no lo hemos visto antes en esta segunda rueda, no llegaron otros goles y hacia el final se advirtió que el equipo se desdibujaba en un fútbol —¿o fulbito?— desprovisto de toda practicidad, blando, inexpresivo. La cita de esta alternativa vale la pena porque luego jugó un papel fundamental.

* * *

En todo el segundo período Colón cayó en la otra faceta, es decir, en la negativa. Ya no practicó el fútbol positivo de antes y dio al adversario demasiadas opciones de goles que no se concretaron por la magnífica faena de Tremonti, que realizó contenciones sencillamente admirables. Colón se "quedó". Tal vez sus hombres pensaron que ya estaba todo dicho y que, cuando se lo propusieran, podrían asaltar otras veces la ciudadela porteña, pero para qué decir que no se debe subestimar a ningún rival... Entendemos que Colón cayó en ese error a partir de cerca de la finalización de la etapa inicial y se mantuvo en ello posteriormente. Ya no jugó la pelota larga, ni buscó la definición con la energía de antes y todo esto, claro está, le vino de perillas a Almagro que, ni lerdo ni perezoso, comenzó a ganar metro a metro el campo de Colón y luego lo golpeó con fuerza, hasta el punto de convertir a Tremonti en el mejor valor del campo. Claro que los rojinegros también hicieron lo suyo ofensivamente y erraron, como su rival, goles por cuestión de centímetros. Fue una etapa realmente emocionante que mantuvo expectante al concurso, porque el gol de Sosa para Almagro significó un descuento muy importante e inquietante.

Colón	2
Almagro	1

Estadio: Colón

Arbitro: S. Brittánico

Recaudación: generales 701 mil 500 pesos, plateas $ 38.500; total: $ 739.600.

COLON: Tremonti; Saitta y Néstor Cardoso; Raúl Cardoso, García y Gisleno Medina; Orlando Medina, Ríos, Castro, Canevari y Alejo Medina.

ALMAGRO: Tedeschi; Felder y Doval; López, Palant y De Ciancio; Machado, Rivero, Valentini, Sosa y Martínez.

Goles primer tiempo: 12 m. Orlando Medina y 18 m. Alejo Medina, ambos para Colón. Gol segundo tiempo: 8 m. Sosa para Almagro.

Expulsados: 27 m. Machado (Almagro) por juego brusco; 38 m. Felder (Almagro) por insultar a un juez de raya, y 43 m. Néstor Cardoso (Colón) por juego brusco.

* * *

Colón demostró que puede jugar a ganar. Nos gustó su tono ofensivo del primer tiempo, donde al compás de una defensa exacta en todos sus movimientos expuso un ataque bien trabado y pujante que supo crear muy buenas situaciones frente al arco de Tedeschi. Se condujo bien el juego por las puntas y con Ríos ahora más adelantado fue posible buscar el gol con más asiduidad que antes. Para ello se recibió un apoyo adecuado de la defensa, donde García se superó esta vez notablemente y se constituyó en gran valor; empero, se nos ocurre que lo mejor del sexteto fue Raúl Cardoso, que en la plaza de marcador de punta izquierda está produciendo en muy buena forma. El Colón del primer tiempo merece, pues, cálidos elogios y demás está decir que de haber seguido rindiendo en una medida parecida en la segunda parte habría podido obtener una victoria por cifras holgadas. No fue así, bajaron la guardia y entonces el equipo —y sus adictos— padecieron más de lo previsto.

* * *

De tal suerte, el partido alcanzó insospechados matices y todo con un árbitro —el señor Brittánico— pesado, excesivamente desubicado, pitador como en los tiempos de antes pero, aclaremos, de todos modos su labor no trajo consecuencias. Debió recurrir a expulsiones cuando ya había advertido bastante a varios futbolistas. Primero indicó el camino del túnel a dos visitantes, Machado y Felder, y luego al local N. Cardoso, que en campo adversario, por supuesto que lejos de la zona peligrosa de Colón, fue a cometer un torpe y violento foul. Inaceptable en un futbolista de su veteranía y experiencia. La verdad es que el juego, en la segunda etapa, cobró demasiada reciura. Se puso fuerte la pierna y a veces se extremó la nota.

* * *

Este partido dejó dos experiencias que es menester que los futbolistas de la casa la tengan en cuenta. En primer lugar, se vio al equipo hacer un fútbol con intención de triunfo, usando velocidad, pases al claro y entradas profundas y, en segundo lugar, la inconveniencia de subestimar a los adversarios. Dos goles no es ventaja cuando se concede al adversario el hándicap que significaba la subestimación, traducida en el pasecito intrascendente y el dejar hacer en una medida demasiado generosa. Ayer Colón estuvo a punto de dejar escapar el triunfo tras haber causado una excelente impresión en el primer período. Dos facetas chocantes, en realidad y que deben ser tenidas en cuenta.

Hoy viajó a Bs. Aires el equipo de Colón

Esta mañana partió con destino a Buenos Aires, la delegación de Colón que el miércoles próximo a las 17, en el estadio de F. C. Oeste, se medirá con Deportivo Italiano por la 13a. fecha de la segunda rueda del campeonato de primera "B".

En lo que se refiere a la formación del conjunto de Colón se estima que será la misma de la víspera, aunque hay que conocer la decisión del Tribunal de Penas con referencia a la expulsión que por juego brusco sufriera el zaguero izquierdo Néstor Cardoso.

La delegación colonista quedará alojada en la hostería "Allá en el Sur", en Ezeiza hasta el sábado venidero, día que regresará a nuestra ciudad por vía aérea y quedará concentrada en una casa quinta hasta el momento del partido con Los Andes que se librará el domingo venidero en nuestra ciudad.

Misión de Etchegoyen

Ha trascendido que el técnico José Etchegoyen tendrá a su cargo la dirección del fútbol de divisiones inferiores de Colón.

N. Chicago venció ayer a Río de Janeiro

La Federación Santafesina de Fútbol hizo jugar ayer una nueva fecha de su campeonato de primera división. Los encuentros pertenecían a la rueda de las revanchas y el puntero del certamen Nueva Chicago, se impuso al conjunto de Río de Janeiro por dos goles a uno en un excelente cotejo.

El líder necesitó apelar a sus mejores recursos tanto defensivos como ofensivos para poder superar ajustadamente a Río de Janeiro en un match disputado entusiastamente y con algunos pasajes no exentos de buen fútbol.

El equipo perdedor, superando anteriores actuaciones anodinas, se mostró sumamente codicioso; el balón salió bien transportado desde sus últimas posiciones y sus delanteros buscaron el gol desde toda posición y si bien concretaron tal ambición en una sola oportunidad, ello se debió a la solvente actuación del guardavallas Oddi.

Por su parte, Nueva Chicago no permaneció ocioso; siendo su arma más poderosa el contragolpe y un juego asociado llamativo. Todo ello configuró un espectáculo que agradó a los numerosos espectadores que se dieron cita a esta lucha.

En Nueva Chicago se destacó netamente el arquero Oddi —con intervenciones de real mérito— que juntamente con Sarassio y Salemme, fueron sus mejores elementos. En el perdedor lucieron aptitudes Passini, Gómez y Zicavo en un equipo de rendimiento parejo, excepto el guardavallas Casal —perjudicado por su estatura— que estuvo en una tarde desafortunada.

Los restantes partidos finalizaron de la siguiente manera: San Lorenzo 1, Granaderos 1; Central Centenario 2, Central Alto Verde 0; Porvenir Oeste 2, Suipacha 1 y Cochabamba 2, Santa Rosa de Lima 1. Liverpool, que debía disputar su encuentro con Deportivo Español, no se presentó y en consecuencia este último conjunto obtuvo los puntos reglamentarios.

Horario

Los encuentros realizados ayer por el certamen federacionista comenzaron excesivamente tarde, teniendo en cuenta que el horario establecido para iniciar los cotejos es a las 16.45 —de por sí avanzado— algunos partidos tuvieron vigencia pasada las 17 y fueron a extenderse, entre una cosa y otra, hasta las 19, cosa que consideramos impropia e inadecuada. Los encuentros deben tener al margen de tiempo que una confrontación de tal naturaleza necesita, de lo contrario, los match corren el peligro de desvirtuarse.

Dos triunfos logró Kauffmanas en el certamen internacional

BUENOS AIRES, 25. — Con gran interés, una numerosa concurrencia siguió el desarrollo de la segunda jornada atlética internacional cumplida en las instalaciones del Club Gimnasia y Esgrima, Sección Jorge Newbery.

La santafesina Alicia Kauffmanas se impuso en dos competencias: 100 metros llanos y salto en alto, siendo tercera en 80 metros con vallas.

Cabe destacar el triunfo del peruano Abugattas en salto en alto con 2.03, en la competencia donde el rosarino Roberto Pozzi llegó a los dos metros y mejoró así el récord santafesino de la especialidad.

También hay que mencionar el récord juvenil del paranaense Daniel Oliva en los 800 metros con un tiempo de 1'54"7/10. De los extranjeros sobresalió la marca de Philips White en garrocha y de Thomas Randolph, ganador de los 100 y 200 metros con buenos registros.

Resultados generales

Lanzamiento de la bala: 1ª Norma Suárez (A) 13.30 m.; 2ª María Amaison (A) 11.59 m.; 3ª Ingeborg Mello (A) 11.30 metros.

100 metros llanos: 1ª Alicia Kauffmanas (A) 12s. 5-10; 2ª Marta Bongiorno (A) 12s 5-10; 3ª Erika López Silva (B) 12s. 6-10.

Salto en largo: 1ª Alicia Kauffmanas (A) 5.33 m.; 2ª Ana Udine (U) 4.79 m.; 3ª Ana M. Michelini (A) 4.76 m.

Lanzamiento del disco: 1ª María Amaison (A) 38.76 m.; 2ª Ingeborg Mello (A) 36.92 m.; 3ª Norma Suárez (A) 36 m. 44 centímetros.

80 metros con vallas: 1ª Ana M. Michelini (A) 12s. 4 décimas; 2ª Ada Udine (U) 12s. 4-10; 3ª A. Kauffmanas (A) 12s. 5-10.

200 metros llanos: 1ª Marta Bongiorno (A) 25s. 4-10; 2ª Aída dos Santos (B) 25 segundos 7 décimas.

Salto en alto: 1ª Aída dos Santos (B) 1.60 m.; 2ª Ana Erb (A) 1.50 m.; 3ª Lila Negro (A) 1.50 metro.

Caballeros

Salto en alto: 1º Roberto Abugattas (P) 2.03 m.; 2º Roberto Pozzi (A) 2 m. (récord de la provincia de Sta. Fe); 3º Eleuterio Fassi (A) 1.97 metros.

Salto triple: 1º Hugo Tombolini (A) 14.27 m.; 2º Pablo Lanzardi (U) 14.23 m.; 3º José Vuelta (A) 13.90 m.

Lanzamiento de la bala: 1º Mario Peretti (A) 15.81 m.; 2º Carlos Jacques (B) 15.74 m.; 3º Enrique Figueredo (U) 14.74 metros.

Posta de 4x100 metros: 1º Argentina 42s. 1-10; 2º Extranjeros 42s. 1-10.

Posta 4 x 400 metros: 1º E.E. U.U. 3 m. 16s. 1-10. 2º Argentina 3m. 18s 9-10.

5000 metros: 1º Alvaro Mejías (Col) 14 m. 25s.; 2º Mario Cutropia (A) 14m. 40s. 6-10; 3º Ricardo Leguiza (A) 15 minutos, 10 segundos.

800 metros llanos: 1º Guillermo Cuello (A) 1m. 54s. 5-10; 2º Daniel Oliva (A) 1m. 54s. 7-10 (récord juvenil argentino); 3º Rodolfo Antelo (A) 1m. 56s. 3-10.

Lanzamiento del martillo: 1º José Vallejo (A) 55.88 m.; 2º Roberto Chapchap (B) 53 metros 74 centímetros; 3º Alberto Corbatta (A) 50.14 metros.

3.000 metros con obstáculos: 1º Alberto Ríos (A) 9m. 22s.; 2º Antonio Artaza (A) 9m. 32s. 6-10; 3º Juan C. Ferriolo (A) 9 m. 47s. 6-10.

100 metros llanos: 1º Thomas Randolph (EE. UU.) 10s. 7-10; 2º Andrés Calonge (A) 10s. 7-10; 3º Fernando Arrechea (Col.) 10s. 8-10.

400 metros llanos: 1º Pedro Grajales (Col.) 48s. 2-10; 2º Charles Strong (EE. UU.) 48s. 3-10; 3º Carl Young (Estados Unidos) 48s. 9-10.

Lanzamiento del disco: 1º Dagoberto González (Col.) 48 metros 68 centímetros; 2º J. Báez (A) 43.20 m.; 3º Carlos Jacques (B) 42.98 m.

400 metros con vallas: 1º Juan C. Dyrska (A) 52s. 4-10; 2º José Cavero (P) 53s. 5-10; 3º John Bethea (EE. UU.) 54 segundos 3-10.

Salto con garrocha: 1º Philip White (EE. UU.) 4.60 m.; 2º Eric Barney (A) 4.30 m.; 3º Daniel Argoitia (A) 4 m.

200 metros llanos: 1º Thomas Randolph (EE.UU.) 21s. 5-10; 2º Andrés Calonge (A) 21s. 5-10; 3º Pedro Grajales (Col.) 21s. 8-10.

110 metros con vallas: 1º Fernando Arrechea (Col.) 14 segundos 3-10; 2º Guillermo Vallania (A) 14s. 8-10; 3º J. Bethea (EE. UU.) 15s. 3-10.